Vydaná elektronická příručka odpovídá "Podmínkám a ustanovením uživatelských příruček Nokia, 7. červen 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Uživatelská příručka



9353944
1. vydání

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt NPM-9 shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/EC. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2001. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia a Nokia Connecting People jsou registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Nokia Xpress-on je ochranná známka společnosti Nokia Corporation. Nokia tune je ochranná známka společnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádřené ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Obsah

PRO VAŠI BEZPEČNOST **10**

Obecné informace **13**
Štítky v prodejním balení 13
Přístupové kódy 13

Přehled funkcí telefonu **15**
GPRS (General Packet Radio Service) 15
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) 16
WAP (Wireless Application Protocol) 16
Rádio 17
Hlasové funkce 17

1. Váš telefon **18**
Klávesy a konektory 18
Pohotovostní režim 19

2. Začínáme **22**
Instalace SIM karty a baterie 22
Nabíjení baterie 25
Zapnutí a vypnutí telefonu 25
Zámek klávesnice (Keyguard) 27
Výměna krytů 28

3. Funkce volání **30**
Volání 30
Opakované vytáčení posledního čísla 30
Volání Vaší hlasové schránky 31

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zrychlená volba telefonního čísla ... 31
Konferenční hovor ... 31
Přijmutí nebo odmítnutí příchozího hovoru ... 32
Hovor na lince ... 32
Volby v průběhu hovoru ... 33

4. Psaní textu ... 34
Použití tradičního zadávání textu ... 34
Použití prediktivního vkládání textu ... 35
Zapnutí a vypnutí prediktivního vkládání textu ... 35
Psaní slov pomocí metody prediktivního vkládání textu ... 36
Psaní složených slov ... 37

5. Telefonní seznam (Jména) ... 38
Volba nastavení telefonního seznamu ... 38
Uložení jmen a tel. čísel (Přidat jméno) ... 39
Ukládání více tel. čísel a textových položek se jménem ... 39
Změna standardního čísla ... 40
Hledání jmen v telefonním seznamu ... 40
Upravení jména, tel. čísla nebo textové položky ... 41
Vymazání jmen a tel. čísel ... 41
Kopírování telefonních seznamů ... 41
Odeslání a přijmutí vizitky ... 42
Zrychlená volba ... 43
Volání pomocí hlasového záznamu ... 43
Přidání hlasového záznamu ... 44
Volání pomocí hlasového záznamu ... 44
Přehrání, změna nebo vymazání hlasového záznamu ... 45
Čísla služeb ... 45

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Skupiny volajících ... 46

6. Používání menu ... 47
Otevření funkcí menu ... 47
Seznam funkcí menu ... 49

7. Funkce menu ... 51
Zprávy (Menu 1) ... 51
Psaní a odesílání zpráv ... 51
Volby pro odesílání zprávy ... 52
Šablony textových a obrázkových zpráv ... 52
Vložení textové šablony do zprávy ... 53
Vložení obrázkové šablony do zprávy ... 53
Čtení zprávy a odpověď na zprávu ... 53
Složky Přijaté a Odeslané ... 54
Vymazání zpráv ... 54
Složka Archív a Moje složky ... 55
Hlasové zprávy ... 55
Informativní zprávy ... 56
Editor příkazů služby ... 56
Nastavení zpráv ... 56
Výpis volání (Menu 2) ... 57
Nepřijaté a přijaté hovory ... 57
Volaná čísla ... 58
Vymazání seznamů posledních hovorů ... 58
Čítače a měřiče volání ... 58
Profily (Menu 3) ... 59
Nastavení (Menu 4) ... 60
Budík ... 60

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nastavení času a data ... 61
Hodiny ... 61
Automatická úprava datumu a času ... 61
Nastavení volání ... 61
Přesměrování hovorů ... 61
Příjem všemi klávesami ... 62
Automatická volba ... 62
Zrychlená volba ... 62
Služba pro hovory na lince ... 63
Informace o volání ... 63
Poslat mé číslo ... 63
Linka pro odchozí hovory ... 63
Nastavení telefonu ... 64
Jazyk ... 64
Nastavení zámku kláves ... 64
Informace o buňce ... 64
Pozdrav ... 64
Volba sítě ... 64
Potvrdit funkce služeb SIM ... 65
Aktivace nápovědy ... 65
Tón při aktivaci ... 65
Nastavení tónů ... 65
Nastavení příslušenství ... 66
Nastavení modemu GPRS ... 67
Nastavení zabezpečení ... 68
Obnovení nastavení z výroby ... 69
Hry (Menu 5) ... 69
Zahájení hry ... 69

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zahájení hry pro dva hráče ... 69
Služby her a nastavení her ... 70
Kalkulačka (Menu 6) ... 71
Převod měn ... 72
Úkoly (Menu 7) ... 72
Kalendář (Menu 8) ... 73
Vytvoření poznámky v kalendáři ... 74
Upozorňuje-li telefon na poznámku ... 75
Infračervený (Menu 9) ... 75
Rádio (Menu 10) ... 76
Ladění rádia ... 77
Použití rádia ... 77
Další funkce (Menu 11) ... 78
Záznamník ... 79
Nahrávání ... 79
Seznam nahrávek ... 79
Peněženka ... 80
Uložení informací o osobních kartách ... 81
Bezp. záznamy ... 81
Nastavení peněženky ... 82
Placení nákupů pomocí Peněženky ... 82
Hlasové příkazy ... 82
Měřič pro odpočítávání ... 83
Stopky ... 84
Sledování času a dělené měření ... 84
Měření času kola ... 84
Zobrazení nebo vymazání časů ... 85
Mobilní Internetové služby, WAP (Menu 12) ... 85

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Základní kroky pro otevření a používání služeb WAP ... 85
Nastavení telefonu pro používání služeb WAP ... 86
Uložení nastavení služby přijatého v podobě textové zprávy ... 86
Ruční zadání informací o nastavení služby ... 86
Připojení ke službě WAP ... 89
Procházení stránkami služby WAP ... 90
Obecná vodítka pro použití kláves telefonu ... 90
Přímé volání z WAP ... 91
Ukončení spojení WAP ... 92
Nastavení vzhledu WAP prohlížeče ... 92
Nastavení načítání ... 93
Záložky ... 93
Přijmutí záložky ... 94
Přijaté služby ... 94
Nastavení telefonu pro příjem zpráv služby ... 95
Vyrovnávací paměť ... 95
Indikátor zabezpečení ... 95
Modul zabezpečení ... 96
Digitální podpis ... 96
Certifikáty ... 97
Nastavení modulu zabezpečení ... 98
Služby SIM (Menu 13) ... 99

8. Faxová a datová komunikace ... 100
Komunikační aplikace a ovladače modemu ... 100
PC Suite ... 100
Nastavení modemu ... 101
GPRS (General Packet Radio Service) ... 101
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) ... 101

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Použití aplikací pro datovou komunikaci 102

9. Pokyny k používání baterií 103

Nabíjení a vybíjení 103

PÉČE A ÚDRŽBA 104

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE 105

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

PRO VAŠI BEZPEČNOST

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.



Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM
Za jízdy nedržte telefon v ruce.



INTERFERENCE
Při provozu bezdrátového telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE
Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE
Bezdrátové telefony mohou v letadle způsobit interference.



VYPNĚTE PŘI DOPLŇOVÁNÍ PALIVA
Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavin.



V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE
Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.



TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN
Používejte jej pouze v normální poloze. Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS
Instalovat a opravovat telefon a jeho příslušenství smí pouze kvalifikovaný servis.



PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE
Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



ODOLNOST PROTI VODĚ
Telefon není odolný vůči vodě. Udržujte přístroj v suchém prostředí.



ZÁLOŽNÍ KOPIE
Nezapomeňte zálohovat všechna důležitá data.



PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ
Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



VOLÁNÍ
Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčíslí) a stiskněte . Pro ukončení hovoru stiskněte . Pro přijmutí hovoru stiskněte .



TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ
Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka  (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.). Zadejte číslo tísňového volání s stiskněte . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Síťové služby

Bezdrátový telefon, popisovaný v této příručce, je schválen pro použití v sítích EGSM 900 a GSM 1800.

Provoz ve dvou nebo třech frekvenčních pásmech je funkce závislá na síti. Informace o použitelnosti a o předplacení této funkce získáte u místního operátora sítě.

Služby obsažené v této příručce se nazývají Síťové služby. Jsou to speciální služby, které si uzpůsobujete prostřednictvím operátora sítě. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, je musíte předplatit u Vašeho provozovatele síťových služeb a získat od něj informace o jejich používání.



Poznámka: Některé sítě nemusejí podporovat všechny speciální znaky konkrétních jazyků nebo služby.

Před použitím s tímto přístrojem zkontrolujte číslo modelu nabíječky. Tento přístroj smí být při používání napájen pouze nabíječkami ACP-7, ACP-8 a LCH-9.



Výstraha: Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk, vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u Vašeho prodejce.

Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Obecné informace

Štítky v prodejním balení

Štítky obsahují informace důležité pro servis a pro účely související s podporou zákazníka.

Štítek A nalepte na záruční kartu.

Štítek B nalepte do karty Nokia Club Invitation Card, dodané v prodejním balení.

Přístupové kódy

- **Bezpečnostní kód (5–10 číslic):** Bezpečnostní kód chrání telefon před neoprávněným použitím. Tento kód je dodán spolu s telefonem. Přednastavený kód je 12345. Změňte kód v menu *Nastavení*, viz Nastavení zabezpečení na straně 68. Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu.

  Informace o nastavení telefonu, tak aby vyžadoval tento kód, viz Nastavení zabezpečení na straně 68.

- **PIN kód (4 až 8 číslic):** PIN kód (zkratka pro osobní identifikační číslo) chrání SIM kartu před neoprávněným použitím. PIN kód je obyčejně dodáván se SIM kartou.

  Informace o nastavení telefonu tak, aby při každém zapnutí vyžadoval PIN kód, viz Nastavení zabezpečení na straně 68.

- **PIN2 kód (4 až 8 číslic):** PIN2 kód může být dodaný s některými SIM kartami a je vyžadován při otevírání některých funkcí, jako například počítadla cen hovorů.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- **Kódy PUK a PUK2 (8 číslic):** PUK kód (zkratka pro osobní odblokovací klíč) je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN kódu. PUK2 kód je vyžadován při změně zablokovaného PIN2 kódu.

  Nejsou-li kódy dodány se SIM kartou, požádejte o ně Vašeho operátora sítě.
- **Heslo pro blokování:** Toto heslo je vyžadováno při používání funkce *Služba blokování hovorů*, viz Nastavení zabezpečení na straně 68. Heslo získáte u Vašeho operátora sítě.
- **Kód peněženky (4 – 10 číslic):** Kód peněženky je vyžadován pro přístup ke službám peněženky. Další informace naleznete v kapitole Peněženka na straně 80.
- **PIN podpisu:** PIN podpisu je vyžadován při použití digitálního podpisu. PIN podpisu je dodán se SIM kartou, pokud SIM karta obsahuje modul zabezpečení.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Přehled funkcí telefonu

Telefon Nokia 6510 poskytuje mnoho funkcí, které jsou velmi praktické při denním používání, jako například Hodiny, Budík, Měřič pro odpočítávání, Kalkulačka, Hry, Kalendář, Peněženka a mnoho dalších.

Pro tento telefon je k dispozici mnoho barevných krytů Nokia Xpress-on™. Informace o výměně krytů, viz Výměna krytů na straně 28.

GPRS (General Packet Radio Service)

Technologie GPRS umožňuje mobilním telefonům odesílat a přijímat data v mobilní síti. GPRS je datový nosič, který umožňuje bezdrátový přístup k datovým sítím, například k Internetu. Aplikace používající GPRS jsou WAP, zprávy SMS a vytáčené GPRS (například pro připojení k Internetu a používání el. pošty).

Před použitím GPRS technologie

- Musíte objednat službu GPRS.

  Informace o dostupnosti a objednání služby GPRS získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.

- Pro aplikace používající GPRS musíte uložit nastavení GPRS.

  Viz Nastavení telefonu pro používání služeb WAP na straně 86.

  Viz Nastavení zpráv na straně 56.

  Viz Nastavení modemu GPRS na straně 67 a Faxová a datová komunikace na straně 100.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Poplatky za aplikace a GPRS

Aktivní připojení GPRS a aplikace použité pro GPRS, například při použití služeb WAP, odesílání a přijímání dat a zpráv SMS, jsou placené služby. Podrobnější informace o poplatcích získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

Telefon umožňuje použití služby vysokorychlostního datového přenosu v GSM. Funkci vysokorychlostního datového přenosu využijete v případě, že je telefon připojen k počítači IČ propojením, na počítači jsou nainstalovány ovladače modemu podporující software vysokorychlostního datového přenosu a jsou vybrány jako aktivní modem.

Informace o dostupnosti a objednání služby vysokorychlostního datového přenosu získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.

Viz rovněž Faxová a datová komunikace na straně 100.

WAP (Wireless Application Protocol)

Máte přístup k různým službám WAP, jako je například bankovnictví, novinky, informace o počasí nebo o odletech letadel. Tyto služby jsou speciálně uzpůsobené pro mobilní telefony a jsou zajišťovány provozovateli služeb WAP.

Informace o dostupných službách WAP, jejich cenách a tarifech, získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby, jehož službu chcete použít. U poskytovatele služby získáte rovněž pokyny pro používání jejich služeb.

Viz Mobilní Internetové služby, WAP (Menu 12) na straně 85.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Rádio

Tento telefon má integrován přijímač rádia pracující v pásmu FM. Rádio můžete poslouchat pomocí headsetu. Viz Rádio (Menu 10) na straně 76.

Hlasové funkce

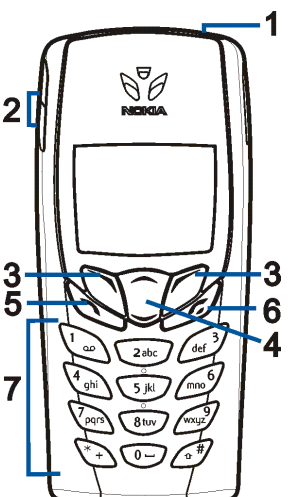
Tento telefon nabízí následující hlasové funkce:

- Hlasová volba - můžete vytočit číslo vyslovením hlasového záznamu, viz Volání pomocí hlasového záznamu na straně 43.
- Hlasové příkazy - pro aktivování některých funkcí telefonu, které jsou uvedeny v menu *Hlasové příkazy*, viz Hlasové příkazy na straně 82.
- Záznamník - pro zaznamenání zvuku, viz Záznamník na straně 79.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

1. Váš telefon

Klávesy a konektory



1. **Vypínač telefonu,**

   Zapíná a vypíná telefon.

   Krátké stisknutí vypínacího tlačítka v telefonním seznamu, ve funkcích menu nebo při zamknuté klávesnici rozsvítí osvětlení displeje telefonu na přibližně 15 sekund.

2. **Klávesy ovládání hlasitosti**

   Horní klávesa zvyšuje a dolní klávesa snižuje hlasitost sluchátka (a headsetu).

3. **Výběrové klávesy, a**

   Funkce těchto kláves odpovídá doprovodném textu na displeji, například v pohotovostním režimu **Menu** a **Jména**.

4. **Klávesy pro procházení, a**

   Umožňují procházení jmény, tel. čísly, položkami menu nebo nastavení.

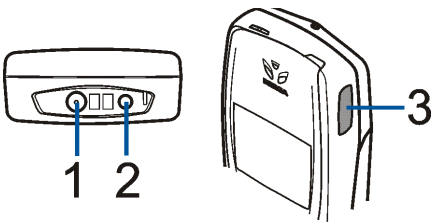
5. - vytáčí číslo a přijímá hovor. V pohotovostním režimu zobrazí poslední volané číslo.

6. - ukončí aktivní hovor. Ukončí libovolnou funkci.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

7. 0 - 9 - pro zadávání čísel a znaků. Podržení stisknutého tlačítka 1 volá Vaši hlasovou schránku.

   Tlačítka * a # jsou použita k různým účelům v různých funkcích.

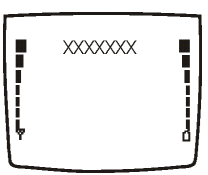


1 – Konektor nabíječky

2 – Konektor headsetu

3 – Infračervený (IČ) port

Pohotovostní režim



Je-li telefon připraven pro použití a na displeji nejsou uživatelem zadány žádné znaky, nachází se telefon v pohotovostním režimu.

Výběrové klávesy v pohotovostním režimu jsou **Menu** a **Jména**.

xxxx Indikuje celulární síť, ve které se telefon v současné chvíli používá.

Představuje sílu signálu celulární sítě v místě, na kterém se nacházíte. Čím je signál silnější, tím je sloupec vyšší.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Indikátor síly signálu je nahrazen indikátorem , je-li připojení GPRS nastaveno na *Vždy online*. Viz Nastavení telefonu pro používání služeb WAP na straně 86.

Indikuje úroveň nabití baterie. Čím je baterie více nabitá, tím je sloupec vyšší.

Další základní indikátory v pohotovostním režimu:

Oznamuje přijetí jedné nebo několika textových či obrazových zpráv. Viz Čtení zprávy a odpověď na zprávu na straně 53.

Oznamuje přijetí jedné nebo několika hlasových zpráv. Viz Hlasové zprávy na straně 55.

Indikuje zamknutí klávesnice telefonu. Viz Zámek klávesnice (Keyguard) na straně 27 a Nastavení zámku kláves na straně 64.

Je-li *Ohlášení příchozího hovoru* nastaveno na *Vypnuto* a *Tón ohlášení zprávy* je nastaven na *Žádný tón*, telefon nebude při příchozím hovoru nebo přijaté textové zprávě vyzvánět. Viz Nastavení tónů na straně 65.

Budík je nastaven na *Zapnuto*. Viz Budík na straně 60.

Měřič pro odpočítávání je spuštěn. Viz Měřič pro odpočítávání na straně 83.

Je navázáno připojení GPRS modemem, viz Nastavení modemu GPRS na straně 67.

Indikátor je nahrazen indikátorem , pokud při přopojení GPRS modemem probíhá příchozí nebo odchozí volání. GPRS spojení je přerušeno.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.



Všechny Vaše hovory jsou přesměrovány na jiné číslo, *Přesměrovat všechny hovory*. Používáte-li dvě telefonní linky, je indikátor pro přesměrování na první lince a na druhé lince . Viz Přesměrování hovorů na straně 61.



Indikuje, že jsou všechny hovory omezeny do uzavřené skupiny (síťová služba). Viz Nastavení zabezpečení na straně 68.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

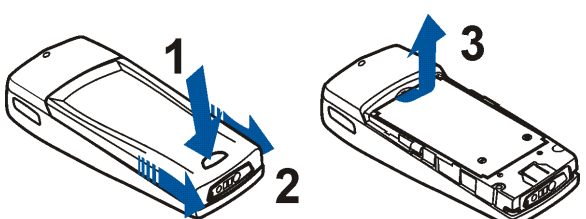
2. Začínáme

Instalace SIM karty a baterie

- Ukládejte miniaturní SIM karty mimo dosah malých dětí.
- SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.
- Před instalací SIM karty se vždy ujistěte, že je telefon vypnutý, a poté vyjměte baterii.

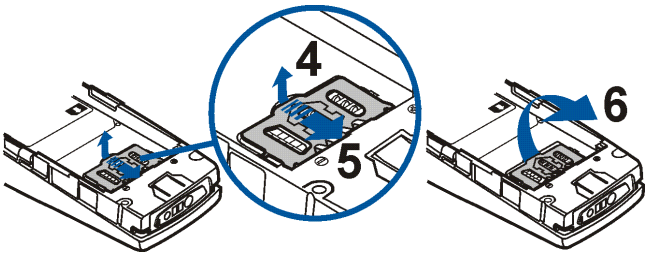
1. Položte telefon zadní stranou k sobě, stiskněte uvolňovací pojistku zadního krytu (1) a odsuňte zadní kryt z telefonu (2).

   Zdvihnutím vyjměte baterii (3).



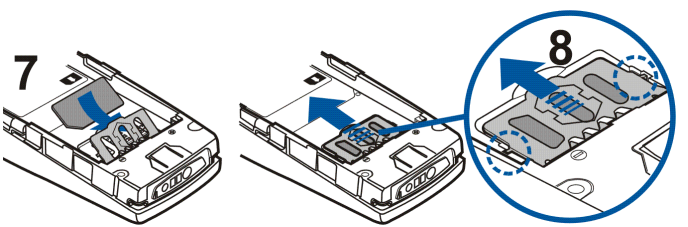
©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

2. Pro uvolnění držáku SIM karty mírně zdvihněte přední hranu krytu držáku karty (4) a odsuňte jej dozadu (5). Otevřete kryt (6).



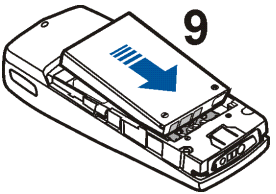
3. Zasuňte SIM kartu do držáku SIM karty (7). Ujistěte se, že je SIM karta právně zasunutá, a že pozlacené kontakty směřují dolů.

   Zavřete kryt držáku SIM karty (8).

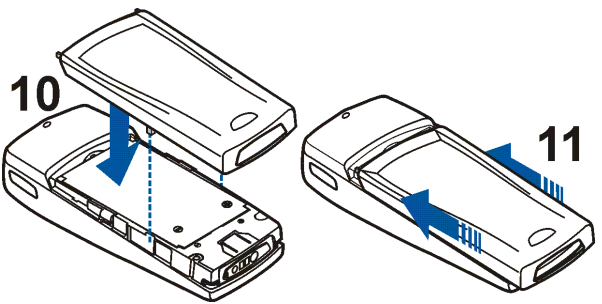


©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. Vložte baterii (9).



5. Umístěte zadní kryt na pojistné úchytky předního krytu (10) a nasunujte zadní kryt, dokud nezapadne na místo (11).

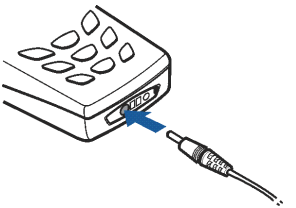


©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nabíjení baterie

1. Konektor nabíječky připojte do zásuvky ve spodní části telefonu.
2. Připojte nabíječku do zásuvky el. napětí.

   Je-li telefon zapnut, na displeji se krátce zobrazí text *Nabíjení baterie*. Je-li baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí indikátor nabíjení baterie nebo než bude možné provádět volání.



Telefon je možné používat i s připojenou nabíječkou.

Doba nabíjení závisí na typu používané nabíječky a na používané baterii. Například nabíjení baterie BLB-2 nabíječkou ACP-7 trvá přibližně tři hodiny.

Zapnutí a vypnutí telefonu

Podržte stisknuté vypínací tlačítko .



Pokud je na displeji telefonu zobrazeno *Vložit SIM*, přestože je SIM karta správně nainstalována, kontaktujte operátora sítě nebo provozovatele služby. Tento telefon nepodporuje SIM karty pro napětí 5 Voltů, může být tedy nutné kartu vyměnit.

- Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu, zadejte PIN kód (zobrazí se jako ****) a stiskněte **OK**.

  Viz dále *Požadavek na PIN kód* v Nastavení zabezpečení na straně 68 a Přístupové kódy na straně 13.

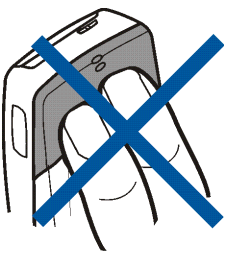
©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

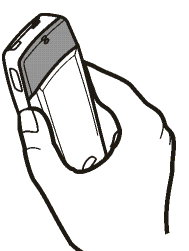
- Vyzve-li telefon k zadání bezpečnostního kódu, zadejte bezpečnostní kód (zobrazí se jako *****) a stiskněte **OK**.

  Viz rovněž Přístupové kódy na straně 13.

Výstraha: Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

TIPY PRO EFEKTIVNÍ FUNKCI: Telefon má vestavěnou anténu. Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antén, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou ovlivňuje kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí. Nebudete-li se při hovoru dotýkat prostoru antény, bude zachován optimální výkon antény a doba provozu Vašeho telefonu.

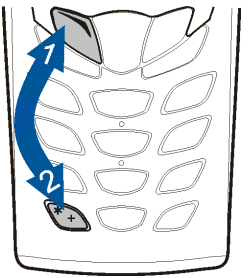




©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zámek klávesnice (Keyguard)

Klávesnici telefonu můžete zamknout, aby se předešlo nechtěnému stisknutí tlačítek, například při přenášení telefonu v kapse nebo v příruční tašce.



- **Zamknutí klávesnice**

  V pohotovostním režimu stiskněte pro zamknutí klávesnice **Menu** a poté do 1,5 sekundy .

  Je-li klávesnice zamknuta, zobrazí se v horní části displeje symbol .

- **Uvolnění klávesnice**

  Pro odemknutí klávesnice stiskněte **Uvolnit** a poté do 1,5 sekundy .

- **Je-li klávesnice zamknuta**

  Pro příjem hovoru stiskněte . V průběhu hovoru je možné telefon používat normálním způsobem. Pokud ukončíte nebo odmítnete hovor, klávesnice se opět automaticky zamkne. Viz rovněž Nastavení zámku kláves na straně 64.

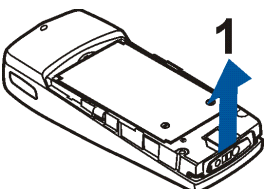
Poznámka: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložená v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání). Zadejte číslo tísňového volání s stiskněte . Číslo je zobrazeno až po zadání všech číslic.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

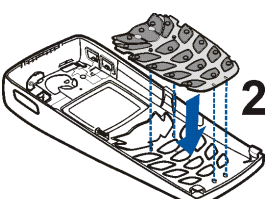
Výměna krytů

Před výměnou krytu vždy vypněte telefon a odpojte telefon od nabíječky nebo jiného přístroje. Telefon ukládejte a používejte pouze s oběma kryty nainstalovanými.

1. Demontujte zadní kryt telefonu. Položte telefon zadní stranou v sobě, stiskněte uvolňovací pojistku zadního krytu a odsuňte kryt z telefonu. Viz Instalace SIM karty a baterie na straně 22.
2. Opatrně sejměte přední kryt z telefonu. Začněte na spodní části telefonu (1).

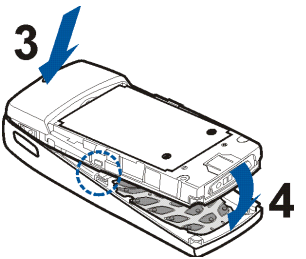


3. Vložte desku s tlačítky do nového předního krytu (2).



©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. Pro nainstalování předního krytu vyrovnejte horní část telefonu a horní částí předního krytu (3) a opatrně zatlačte telefon směrem na kryt (4). Zkontrolujte, zda přední kryt dosedl na místo.



5. Nainstalujte zadní kryt telefonu. Umístěte zadní kryt na pojistné úchytky předního krytu a nasuňte zadní kryt, aby zapadl na místo. Viz Instalace SIM karty a baterie na straně 22.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Funkce volání

Volání

1. Zadejte telefonní číslo, včetně předčíslí. Pro úpravu čísla na displeji stiskněte  nebo  pro pohyb kurzorem a **Smazat** pro vymazání znaku nalevo od kurzoru.

   Pro mezinárodní hovory zadejte dvojím stisknutím  mezinárodní prefix (znak + nahrazuje mezinárodní přístupový kód) a poté zadejte kód země, předčíslí a tel. číslo.
2. Stisknutím  telefonní číslo vytočíte.
3. Stisknutím  nebo *Konec* ukončíte hovor nebo zrušíte pokus o navázání hovoru.

Používáte-li telefon se Sadou do auta PPH-1 nebo CARK 132, můžete využívat režimu volných rukou i režimu, při kterém držíte telefon v ruce, odpojením PPH-1 nebo CARK 132 od telefonu. Pro přepnutí opět do režimu handsfree připojte PPH-1 nebo CARK 132 zpět k telefonu.

Volání s pomocí telefonního seznamu

1. Viz Hledání jmen v telefonním seznamu na straně 40.
2. Stisknutím  vytočíte telefonní číslo zobrazené na displeji.

Opakované vytáčení posledního čísla

V pohotovostním režimu stiskněte jednou  pro otevření seznamu posledních dvaceti tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat. Vyhledejte požadované jméno nebo číslo a stisknutím  vytočte tel. číslo.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Volání Vaší hlasové schránky

V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko  nebo stiskněte  a .

Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte **OK**. Viz rovněž Hlasové zprávy na straně 55.

Zrychlená volba telefonního čísla

Jestliže přiřadíte telefonní číslo některému tlačítku zrychlené volby ( až ), můžete toto číslo vytočit některým z následujících způsobů:

- Stiskněte požadované tlačítko zrychlené volby a poté stiskněte .
- Je-li zapnuta funkce *Zrychlená volba*, podržte stisknuté tlačítko zrychlené volby, dokud se nezačne vytáčet přiřazené tel. číslo. Viz Zrychlená volba na straně 62.

  Viz rovněž Zrychlená volba na straně 43.

Konferenční hovor

Konferenční hovor je síťová služba, která umožňuje zapojit se až šesti osobám do společného konferenčního hovoru.

1. Zavolejte prvnímu účastníkovi.
2. Pro zavolání novému účastníkovi stiskněte **Volby** a zvolte *Nový hovor*.
3. Zadejte nebo vyhledejte v paměti tel. číslo nového účastníka konferenčního hovoru a stiskněte **Volat**. První hovor je držen.
4. Po přijmutí nového hovoru připojte prvního účastníka do konferenčního hovoru. Stiskněte **Volby** a zvolte *Konference*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

5. Pro přidání dalšího účastníka opakujte kroky 2 až 4.
6. Chcete-li s jedním z účastníků hovořit samostatně:

   Stiskněte **Volby** a zvolte *Soukromě*. Vyhledejte požadovaného účastníka a stiskněte **OK**. Po ukončení soukromého rozhovoru se vrátíte do konferenčního hovoru podle postupu uvedeného v kroku 4.
7. Pro ukončení konferenčního hovoru stiskněte .

Přijmutí nebo odmítnutí příchozího hovoru

Pro přijmutí příchozího hovoru stiskněte  a pro ukončení hovoru stiskněte .

Pro odmítnutí příchozího hovoru stiskněte .

Pokud stiskněte **Ticho**, bude ztišen pouze vyzváněcí tón. Poté buď přijměte nebo odmítněte hovor.



Tip: Je-li pro přesměrování hovorů aktivována funkce *Přesměrovat, je-li obsazeno*, například do Vaší hlasové schránky, bude odmítnutý hovor rovněž přesměrován. Viz Přesměrování hovorů na straně 61.

Hovor na lince

Pokud máte aktivovánu funkci *Služba hovorů na lince*, můžete přijmout příchozí hovor i v případě, že již máte aktivní jiný hovor; viz Služba pro hovory na lince na straně 63.

Pro přijmutí hovoru na lince stiskněte . První hovor je držen. Stisknutím  ukončíte aktivní hovor.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Volby v průběhu hovoru

Stisknete-li v průběhu hovoru **Volby**, Zobrazí se následující seznam voleb síťových služeb (jsou-li pro aktuální hovoru dostupné u provozovatele služby a operátora):

Ticho nebo *Nahlas*, *Konec hovoru*, *Ukončit vše*, *Tel. seznam*, *Menu* a *Přidržet* nebo *Přijmout*, *Nový hovor*, *Konference*, *Soukromě*, *Přijmout* a *Odmítnout*.

Poslat DTMF - pro odeslání řetězců kmitočtových tónů, například hesel nebo čísel bankovních účtů. Zadejte řetězec kmitočtových tónů nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu a stiskněte **OK**. Opakovaným tisknutím tlačítka  můžete zadat znaky pro čekání "w" a pauzu "p".

Vyměnit - je použito pro přepínání mezi aktivním a drženým hovorem, *Přepojit* - pro spojení drženého a aktivního hovoru a odpojení se od obou hovorů a *Nahrávat* - pro zahájení nahrávání.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. Psaní textu

Text můžete zadávat dvěma způsoby - tradičním způsobem nebo metodou prediktivního vkládání textu.

Použití tradičního zadávání textu

Jestliže pro psaní používáte tradiční způsob, je v levém horním rohu displeje zobrazen indikátor .

- Opakovaně tiskněte tlačítka  až , dokud se nezobrazí požadovaný znak. Na tlačítku nejsou vyznačeny všechny znaky, které jsou po jeho stisknutí dostupné. Dostupné znaky jsou závislé na jazyce zvoleném v menu *Jazyk*. Viz Jazyk na straně 64.

  Pro vložení číslice podržte stisknuté tlačítko s odpovídající číslicí.
- Pro přepínání mezi psaním číslic a písmen podržte stisknuté tlačítko . Režim zadávání čísel je indikován symbolem **123**, zobrazeným v horní části displeje.
- Je-li následující požadovaný znak dostupný na stejném tlačítku jako znak předchozí, vyčkejte, dokud se kurzor znovu nezobrazí, nebo stiskněte  či  a zadejte další znak.
- Uděláte-li chybu, můžete znak nalevo od kurzoru vymazat stisknutím tlačítka **Smazat**. Pro rychlejší vymazání znaků podržte tlačítko **Smazat** stisknuté.
- Nejběžnější interpunkční znaménka a speciální znaky jsou k dispozici po stisknutí tlačítka .

  Stisknutí  otevře seznam speciálních znaků. Procházejte seznamem a poté zvolte znak stisknutím **Vložit**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Pro rychlejší procházení seznamem stiskněte 2abc, 4ghi, 6mno nebo 8tuv a poté zvolte znak stisknutím 5jkl.

- Pro vložení mezery stiskněte 0.
- Pro přepínání mezi psaním velkých a malých písmen stiskněte tlačítko #. Symbol **ABC** nebo **abc**, který je zobrazen v horní části displeje, indikuje zvolený režim.
- Kurzorem pohybujete doprava nebo doleva stisknutím nebo .

Použití prediktivního vkládání textu

Znaky zadáváte vždy pouze jedním stisknutím tlačítka. Tato metoda je založena na spolupráci s vestavěným slovníkem, do kterého rovněž můžete přidávat nová slova. Je-li slovník naplněn, nahradí se novým slovem nejstarší přidané slovo. Jestliže pro psaní používáte metodu prediktivního vkládání textu, je v levém horním rohu displeje zobrazen indikátor .

Zapnutí a vypnutí prediktivního vkládání textu

Při psaní textu stiskněte **Volby** a zvolte *Slovník*.

- Pro vypnutí metody prediktivního vkládání textu zvolte *Slovník vyp.*.
- Pro zapnutí metody prediktivního vkládání textu zvolte v seznamu slovníků požadovaný jazyk. Metoda prediktivního vkládání textu je dostupná pouze pro jazyky uvedené v seznamu.

Tip: Pro rychlé zapnutí nebo vypnutí metody prediktivního vkládání textu stiskněte při psaní textu dvakrát tlačítko #.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Psaní slov pomocí metody prediktivního vkládání textu

1. Psaní slova začněte tlačítky 2 abc až 9 wxyz. Pro každé písmeno stiskněte odpovídající tlačítko pouze jednou. Zobrazené slovo se změní po každém stisknutí tlačítka.

   Například pro napsání slova **Nokia** (při zvoleném anglickém slovníku) stiskněte 6 mno pro N, 6 mno pro o, 5 jkl pro k, 4 ghi pro i a 2 abc pro a:



   Spolu s tlačítky čísel můžete používat další klávesy takto:

   - Pro vymazání znaku nalevo od kurzoru stiskněte **Smazat**. Pro rychlejší vymazání znaků podržte tlačítko **Smazat** stisknuté.
   - Pro změnu velikosti písma stiskněte # a pro změnu mezi režimem psaní znaků a čísel podržte stisknuté tlačítko #.
   - Pro vložení symbolu podržte stisknuté * nebo případně stiskněte **Volby** a zvolte *Vložit symbol*. Vyhledejte požadovaný symbol a stiskněte **Vložit**.

     Pro rychlejší procházení seznamem stiskněte 2 abc, 4 ghi, 6 mno nebo 8 tuv a poté zvolte znak stisknutím 5 jkl.
   - Pro vložení čísla v režimu znaků podržte stisknuté odpovídající tlačítko nebo stiskněte **Volby** a zvolte *Vložit číslo*. Zadejte požadované číslo a stiskněte **OK**.
   - Pro vložení jména nebo tel. čísla z telefonního seznamu stiskněte **Volby** a zvolte *Vložit jméno* nebo *Vložit číslo*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Pro vložení slova stiskněte **Volby** a zvolte *Vložit slovo*. Tradičním způsobem napište slovo a stiskněte **Uložit**. Slovo je přidáno do slovníku.

2. Po dokončení psaní slova potvrďte správně zobrazené slovo stisknutím tlačítka  nebo vložením mezery tlačítkem .

   Není-li slovo zobrazeno správně, máte následující možnosti:

   - Opakovaně tiskněte , dokud se nezobrazí požadované slovo. Toto slovo potvrďte.
   - Stiskněte **Volby** a zvolte *Shodné*.

   Je-li za slovem zobrazen znak ?, není slovo, které chcete napsat, ve slovníku. Pro přidání slova do slovníku stiskněte **Psaní**, tradičním způsobem zadejte slovo a stiskněte **Uložit**. Je-li slovník naplněn, nahradí se novým slovem nejstarší přidané slovo.

3. Začněte psát nové slovo.

Psaní složených slov

Zadejte první část slova a potvrďte ji stisknutím . Napište druhou část složeného slova a poté potvrďte slovo stisknutím  nebo .

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

5. Telefonní seznam (Jména)

Jména nebo tel. čísla můžete uložit buď do paměti telefonu (interní telefonní seznam) nebo do paměti SIM karty (telefonní seznam SIM).

- Do interního telefonního seznamu můžete uložit až 500 jmen s čísly a textovými poznámkami. Celkový počet jmen, která je možné uložit, závisí na délce jmen, čísel a textových položek.
- Telefon podporuje SIM karty, do kterých je možné uložit až 250 jmen a tel. čísel. Jména a tel. čísla uložená v paměti SIM karty jsou indikována ikonou .

Volba nastavení telefonního seznamu

1. Stiskněte **Jména** a zvolte *Nastavení*.
2. Zvolte *Volba paměti* a zvolte jednu z následujících voleb:

   Telefon a SIM - pro vyvolání jmen a tel. čísel z obou telefonních seznamů. Jména a čísla budou ukládána do paměti telefonu.

   Telefon - pro použití interního telefonního seznamu telefonu.

   SIM karta - pro použití telefonního seznamu SIM karty.
3. Zvolte *Ukázat tel seznam* a zvolte jednu z následujících voleb:

   Seznam jmen - pro zobrazení 4 jmen najednou.

   Jméno a číslo - zobrazí jedno jméno a tel. číslo najednou.

   Velké písmo - zobrazí pouze jméno.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. Zvolte *Stav paměti*. Zvolte *Telefon* nebo *SIM karta* - pro zobrazení počtu jmen a tel. čísel již uložených a počtu jmen a čísel, která je ještě možné do zvoleného telefonního seznamu uložit.

Uložení jmen a tel. čísel (Přidat jméno)

Jména a čísla budou uložena do používané paměti, viz Volba nastavení telefonního seznamu výše.

1. Stiskněte **Jména** a zvolte *Přidat jméno*.
2. Zadejte požadované jméno a stiskněte **OK**. Viz Psaní textu na straně 34.
3. Zadejte telefonní číslo a stiskněte **OK**. Informace o zadávání čísel, viz Volání na straně 30.
4. Po uložení jména a čísla stiskněte **Hotovo**.



Tip: Rychlé uložení

V pohotovostním režimu zadejte tel. číslo. Stiskněte **Volby** a zvolte *Uložit*. Zadejte požadované jméno a stiskněte **OK**.

Ukládání více tel. čísel a textových položek se jménem

Do interního telefonního seznamu můžete ke každému jménu uložit až pět tel. čísel a čtyři krátké textové poznámky. Textovými poznámkami mohou být například adresy, adresy el. pošty, WWW adresy atd.

První tel. číslo uložené se jménem je automaticky nastaveno jako standardní číslo a je indikováno ikonou ☎. Po zvolení jména z telefonního seznamu, například při volání, je použito standardní číslo (pokud nezvolíte jiné tel. číslo).

1. Zajistěte, aby použitá paměť byla nastavena na *Telefon* nebo *Telefon a SIM*. Viz Volba nastavení telefonního seznamu na straně 38.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

2. Pro otevření seznamu jmen a tel. čísel stiskněte v pohotovostním režimu  nebo .
3. Vyhledejte jméno uložené v interním telefonním seznamu, ke kterému chcete přidat nové tel. číslo nebo textovou poznámku, a stiskněte **Detaily**. (Není-li jméno uloženo v telefonu, telefon se Vás zeptá, zda je tam chcete uložit.)
4. Stiskněte **Volby** a zvolte *Přidat číslo* nebo *Přidat inform.*.
5. Zvolte jeden z následujících typů čísel nebo textu:

   Normální - je výchozí typ použitý, jestliže není žádné další číslo nastaveno jako standardní číslo. Další typy čísel jsou *Mobilní*, *Domů*, *Kancelář* a *Fax*.

   Typy textu jsou *E-mail*, *Pošt. adresa*, *Poznámka* a *Web. adresa:*.

   Pro změnu typu čísla nebo textu zvolte v seznamu voleb *Změnit typ*.
6. Zadejte tel. číslo nebo text a stisknutím **OK** je uložte.
7. Pro návrat do pohotovostního režimu stiskněte **Zpět** a poté **Odejít**.

Změna standardního čísla

V pohotovostním režimu stiskněte  nebo , vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Detaily**. Vyhledejte číslo, které chcete použít jako standardní. Stiskněte **Volby** a zvolte *Jako standard.*

Hledání jmen v telefonním seznamu

1. Stiskněte **Jména** a zvolte *Hledat*.
2. Stiskněte buď **Seznam** pro otevření tel. seznamu, nebo zadejte první znak(y) hledaného jména a stiskněte **Hledat**. Odpovídající jména se zobrazí v překryvném okně.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Detaily**. Procházejte zobrazením detailů zvoleného jména.



Tip: Pro rychlé vyhledání jména a tel. čísla stiskněte v pohotovostním režimu  nebo . Zadejte první písmeno(a) jména nebo procházejte k požadovanému jménu.

Upravení jména, tel. čísla nebo textové položky

Vyhledejte jméno (a tel. číslo), které chcete upravit, a stiskněte **Detaily**. Vyberte jméno, tel. číslo nebo textovou položku, kterou chcete upravit, a stiskněte **Volby**. Zvolte *Upravit jméno*, *Upravit číslo* nebo *Upravit inform.*, upravte jméno, tel. číslo nebo text a stiskněte **OK**.

Vymazání jmen a tel. čísel

Stiskněte **Jména** a zvolte *Vymazat*.

- Pro postupné vymazání jmen a tel. čísel zvolte *Postupně* a vyhledejte jméno (a tel. číslo), které chcete vymazat. Stiskněte **Smazat** a poté potvrďte vymazání stisknutím **OK**.
- Pro vymazání všech jmen a tel čísel v telefonním seznamu najednou zvolte *Vymazat vše*, vyhledejte požadovaný telefonní seznam *Telefon* nebo *SIM karta* a stiskněte **Smazat**. Stiskněte **OK** a potvrďte operaci zadáním bezpečnostního kódu.

Kopírování telefonních seznamů

Jména a tel. čísla je možné kopírovat z paměti telefonu do paměti SIM karty a obráceně.

1. Stiskněte **Jména** a zvolte *Kopírovat*.
2. Zvolte směr kopírování *Z telefonu na SIM kartu* nebo *Ze SIM karty na telefon*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Vyberte položku *Postupně*, *Kopírovat vše* nebo *Standard. čísla*.
   - Zvolíte-li *Postupně*, vyhledejte jméno, které chcete kopírovat, a stiskněte **Kopie**.

   Standard. čísla - je zobrazeno, pokud kopírujete z telefonu do SIM karty. Budou zkopírována pouze standardní čísla.
4. Volbou *Uložit původní* nebo *Přesunout pův.* můžete určit, zda chcete zachovat nebo vymazat původní jména a tel. čísla.
   - Zvolíte-li *Kopírovat vše* nebo *Standard. čísla*, stiskněte po zobrazení textu *Zahájit kopírování?* nebo *Přemísťuji* tlačítko **OK**.

Odeslání a přijmutí vizitky

Je-li tato služba podporována sítí, můžete prostřednictvím infračerveného portu nebo zprávou OTA (Over The Air) odesílat a přijímat kontaktní informace o osobách - vizitku.

- **Přijmutí vizitky**

  Ujistěte se, že je telefon připraven pro přenos dat přes IČ port, viz Infračervený (Menu 9) na straně 75. Uživatel druhého telefonu nyní může odeslat jméno a tel. číslo přes stejné médium.

  Po obdržení vizitky přes IČ port nebo zprávou OTA stiskněte **Ukázat**. Pro uložení vizitky do paměti telefonu stiskněte **Volby** a zvolte *Uložit* nebo pro odmítnutí vizitky stiskněte *Vyřadit*.

- **Odeslání vizitky**

  Pomocí IČ portu telefonu můžete odeslat kontaktní informace v podobě vizitky do kompatibilního telefonu nebo jiného příručního přístroje, který podporuje standard vCard.

  1. V telefonním seznamu vyhledejte jméno a tel. číslo, které chcete odeslat, stiskněte **Volby** a zvolte *Odeslat vizitku*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

2. Pro odeslání vizitky přes IČ se ujistěte, že je druhý telefon nebo PC nastaveno pro příjem dat přes IČ port, a zvolte *Přes infračer.*

   Pro odeslání vizitky v podobě zprávy OTA zvolte *Přes SMS*.

Zrychlená volba

Informace o vytočení čísla pomocí kláves zrychlené volby, viz Zrychlená volba telefonního čísla na straně 31.

Přiřazení tel. čísla tlačítku zrychlené volby

Stiskněte **Jména** a zvolte *Zrychl. volby*. Vyhledejte požadovanou klávesu zrychlené volby a stiskněte **Přiřadit**. Je-li tel. číslo již přiřazeno k tlačítku, stiskněte **Volby**, a nyní můžete zobrazit, změnit nebo vymazat přiřazené číslo.

Stiskněte **Hledat** a zvolte nejprve jméno a poté tel. číslo, které chcete přiřadit.

Volání pomocí hlasového záznamu

Tel. číslo můžete vytočit pouhým vyslovením hlasového záznamu, který byl přiřazen k tel. číslu. Můžete uložit až deset hlasových záznamů. Hlasovým záznamem může být kterékoli vyslovené slovo(a), jako například jméno osoby.

Před používáním této funkce si přečtěte následující upozornění:

- Hlasové záznamy nejsou závislé na jazyce. Jsou závislé pouze na hlase, kterým jsou namluveny.
- Hlasové záznamy jsou citlivé na okolní ruch. Zaznamenejte je a volejte s jejich pomocí pouze v tichém prostředí.
- Při nahrávání hlasového záznamu nebo při volání pomocí hlasového záznamu držte telefon v normální poloze u ucha.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Velmi krátké záznamy nejsou dovoleny. Použijte delší záznamy a vyhněte se použití podobných jmen pro různá čísla.

Poznámka: Jméno musí být vysloveno naprosto stejně, jako bylo vysloveno při jeho nahrávání. To může být obtížné například v hlučném prostředí nebo v tísni. Nespoléhejte se tedy ve všech případech pouze na volání s pomocí hlasového záznamu.

Přidání hlasového záznamu

Telefonní čísla, ke kterým chcete přidat hlasový záznam, uložte nebo překopírujte do interní paměti telefonu.

Hlasové záznamy můžete přiřadit i k tel. číslům v SIM kartě, ale při výměně SIM karty za jinou budete muset nejprve vymazat staré hlasové záznamy, než budete mít možnost přidat nové.

1. V pohotovostním režimu telefonu stiskněte  nebo .
2. Vyhledejte jméno, ke kterému chcete přidat hlasový záznam, a stiskněte **Detaily**. Vyhledejte požadované tel. číslo a stiskněte **Volby**.
3. Zvolte *Přidat záznam*.
4. Stiskněte **Start** a vyslovte zřetelně slovo(a), které chcete uložit jako hlasový záznam. Po zaznamenání se hlasový záznam přehraje.
5. Po úspěšném uložení hlasového záznamu se zobrazí text *Hlasový záznam uložen*, zazní pípnutí a za tel. číslem s hlasovým záznamem se zobrazí ikona .

Volání pomocí hlasového záznamu

Pokud aplikace používající GPRS odesílá nebo přijímá data, nemůžete volat pomocí hlasového záznamu. Pro volání pomocí hlasového záznamu ukončete aplikaci používající GPRS spojení.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

1. V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko pro snížení hlasitosti nebo podržte stisknuté tlačítko **Jména**. Zazní krátký tón a na displeji se zobrazí text *Prosím, teď mluvte*.
2. Zřetelně vyslovte hlasový záznam.
3. Telefon přehraje rozpoznaný záznam a poté po 1,5 vteřině vytočí tel. číslo odpovídající hlasovému záznamu.

Používáte-li headset, podržte pro zahájení volání pomocí hlasového záznamu stisknuté tlačítko na headsetu.

Přehrání, změna nebo vymazání hlasového záznamu

Stiskněte **Jména** a zvolte *Hlas. záznamy*. Vyhledejte jméno s požadovaným hlasovým záznamem a stiskněte **Volby**.

- Pro přehrání hlasového záznamu zvolte *Přehrát*.
- Pro vymazání hlasového záznamu zvolte *Vymazat* a stiskněte **OK**.
- Pro změnu hlasového záznamu zvolte *Změnit*. Pro přidání nového hlasového záznamu stiskněte **Start**.

Čísla služeb

Můžete volat čísla služeb Vašeho provozovatele služeb, pokud jsou uloženy na SIM kartě.

Stiskněte **Jména** a zvolte *Čísla služeb*. Vyhledejte číslo služby a stisknutím  jej vytočte.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Skupiny volajících

Jména a tel. čísla uložená v telefonním seznamu můžete uspořádat do skupin volajících. Pro každou skupinu volajících můžete nastavit, aby při příchozím hovoru z dané skupiny zazněl určitý vyzváněcí tón a na displeji se zobrazil zvolený symbol (viz dále). Informace o nastavení telefonu tak, aby vyzváněl pouze při příchozím hovoru z tel. čísel, náležících do zvolené skupiny volajících, viz *Upozornění na* v kapitole Nastavení tónů na straně 65.

Stiskněte **Jména**, zvolte *Skup. volajících* a zvolte požadovanou skupinu volajících. Zvolte

- *Název skupiny*, zadejte nový název skupiny volajících a stiskněte **OK**.
- *Vyzvánění pro skupinu*, vyhledejte vyzváněcí tón, který chcete nastavit pro skupinu, a stiskněte **OK**. *Standardní* je vyzváněcí tón zvolený pro aktuálně vybraný profil.
- *Logo skupiny* a zvolte *Zapnuto* pro nastavení telefonu tak, aby zobrazoval logo skupiny, *Vypnuto* pro nezobrazování loga, *Ukázat* pro okamžité zobrazení loga nebo *Poslat logo* pro odeslání loga v podobě zprávy OTA (Over The Air), je-li tato služba podporována Vaší sítí.
- *Členové skupiny*. Pro přidání jména do skupiny volajících stiskněte po zobrazení textu *Přidat jméno* tlačítko **OK**. Pokud jste již do skupiny přidali jména a tel. čísla, stiskněte **Volby**, vyhledejte *Přidat jméno* a stiskněte **OK**. Vyhledejte jméno, které chcete přidat do skupiny, a stiskněte **Přidat**.

  Pro odstranění jména ze skupiny volajících vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Volby**. Po zobrazení *Odstranit jm.* stiskněte tlačítko **OK**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

6. Používání menu

Telefon nabízí značné množství funkcí, které jsou seskupeny do menu. Většina funkcí menu je doprovázena krátkou nápovědou. Pro zobrazení této nápovědy vyhledejte požadovanou funkci menu a vyčkejte 15 vteřin. Pro ukončení zobrazování nápovědy stiskněte **Zpět**. Viz Aktivace nápovědy na straně 65.

Otevření funkcí menu

Procházením

1. Pro otevření menu stiskněte **Menu**.
2. Procházejte jednotlivými menu a poté požadované zvolte, například *Nastavení*, stisknutím **Zvolit**.
3. Obsahuje-li menu dílčí menu, zvolte požadované, například *Nastavení volání*.
4. Jestliže dílčí menu obsahuje další menu, opakujte krok 3. Zvolte další dílčí menu, například *Příjem všemi klávesami*.
5. Zvolte požadované nastavení.
6. Pro návrat do předchozí úrovně stiskněte **Zpět** a pro ukončení menu stiskněte **Odejít**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Pomocí čísla menu

Menu, dílčí menu a volby nastavení jsou číslovány a pomocí tohoto čísla je možné je otevřít. Číslo je zobrazeno v pravém horním rohu displeje.

- Pro otevření menu stiskněte **Menu**. V průběhu dvou sekund zadejte číslo funkce menu, kterou chcete otevřít.

Například pro nastavení menu *Příjem všemi klávesami* na *Zapnuto*, stiskněte **Menu**, , ,  a .

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Seznam funkcí menu

1. Zprávy



1. Psát zprávy
2. Přijaté
3. Odeslané
4. Archív
5. Šablony
6. Mé složky
7. Smazat zprávy
8. Hlasové zprávy
9. Inform. zprávy
10. Editor příkazů služby
11. Nastavení zpráv

2. Výpis volání



1. Nepřijaté hovory
2. Přijaté hovory
3. Volaná čísla
4. Smazat seznamy posled. hovorů
5. Délka hovorů
6. Ceny hovoru
7. Čítač dat GPRS
8. Měřič GPRS spojení

3. Profily



1. Normální
2. Ticho
3. Jednání
4. Venku
5. Pager

4. Nastavení



1. Budík
2. Nastavení času
3. Nastavení volání
4. Nastavení telefonu
5. Nastavení tónů
6. Nastavení příslušenství
7. Nastavení modemu GPRS
8. Nastavení zabezpečení
9. Obnovit standardní nastavení

5. Hry



6. Kalkulačka



7. Úkoly



8. Kalendář



©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

9. Infračervený



10.Rádio



11.Další funkce

1. Záznamník
2. Hlasové příkazy
3. Měřič pro odpočítávání
4. Stopky
5. Peněženka



12.Služby



1. Domů
2. Záložky
3. Přijaté služby
4. Nastavení
5. Jdi na adresu
6. Smazat paměť

13.Služby SIM[1]



1. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že jej podporuje SIM karta. Název a obsah menu se může lišit v závislosti na SIM kartě.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

7. Funkce menu

Zprávy (Menu 1)



Můžete zde číst, psát a odesílat textové nebo obrázkové zprávy nebo uložit Vaše zprávy. Všechny zprávy v paměti telefonu jsou uspořádány ve složkách.

Před možností odesílat textové nebo obrázkové zprávy musíte uložit číslo střediska služeb, viz Nastavení zpráv na straně 56.

Psaní a odesílání zpráv

Můžete psát a upravovat textové zprávy, které mohou obsahovat až 160 znaků.

1. Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a *Psát zprávy*.
2. Napište zprávu. Viz Psaní textu na straně 34.

   Viz dále Vložení textové šablony do zprávy na straně 53 a Vložení obrázkové šablony do zprávy na straně 53.
3. Pro odeslání zprávy stiskněte **Volby** a zvolte *Poslat*.
4. Zadejte tel. číslo příjemce nebo vyhledejte tel. číslo v seznamu a stiskněte **OK** pro odeslání zprávy. Stisknutím **OK** zprávu odešlete.

Poznámka: Při odeslání zpráv přes síťové středisko zpráv se na displeji telefonu mohou zobrazit slova "*Zpráva odeslána*". Tím je indikováno, že zpráva byla odeslána telefonem na číslo střediska zpráv, naprogramované v telefonu. Neznamená to, že zpráva byla přijata zamýšleným příjemcem. Podrobnější informace o SMS službách získáte u operátora sítě.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Volby pro odesílání zprávy

Po napsání zprávy stiskněte **Volby** a zvolte *Volby odeslání*.

- Pro odeslání zprávy několika příjemcům zvolte *Více příjemců*. Pokud jste nastavili odeslání zprávy pro všechny požadované příjemce, odešlete zprávu stisknutím **Hotovo**.
- Pro odeslání zprávy pomocí profilu zprávy zvolte *SMS profil* a poté vyberte požadovaný profil.

  Například pokud zvolíte profil definovaný jako přenos el. pošty, zadejte nebo v telefonním seznamu vyhledejte el. adresu příjemce a stiskněte **OK**. Zadejte číslo služby el. pošty a pro odeslání zprávy zvolte *Přijmout*.

  Informace o definování profilu zprávy, viz Nastavení zpráv na straně 56.
- Pro předání zprávy několika příjemcům nebo pomocí jiného profilu, zvolte *Posíl. volby* a poté zvolte *Více příjemců* nebo *SMS profil*.

Šablony textových a obrázkových zpráv

Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a *Šablony*. Zobrazí se seznam textových šablon (indikovaný ikonou) a obrazových šablon (indikovaný ikonou).

Telefon nabízí 10 šablon obrazových zpráv. Do složky *Šablony* je rovněž možné uložit nové obrázky. Nabídku dalších obrázků naleznete na Internetové adrese společnosti Nokia, http://www.club.nokia.com.

Poznámka: Tuto funkci je možné použít pouze v případě, že je podporována operátorem sítě nebo poskytovatelem služeb. Přijímat a zobrazovat obrázkové zprávy mohou pouze telefony, které umožňují funkci obrázkových zpráv.

- Každá obrázková zpráva je vytvořena z několika textových zpráv. To znamená, že odeslání jedné obrázkové zprávy může být dražší než odeslání jedné textové zprávy.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Protože obrazové zprávy jsou uloženy do vnitřní paměti telefonu, nemůžete je zobrazovat při použití SIM karty v jiném telefonu.

Vložení textové šablony do zprávy

Při psaní zprávy nebo odpovídání na zprávu stiskněte **Volby**. Zvolte *Použít šablonu* a zvolte šablonu, kterou chcete použít.

Vložení obrázkové šablony do zprávy

Při psaní zprávy nebo odpovídání na zprávu stiskněte **Volby**. Zvolte *Připojit obr.* a zvolte obrázek, který chcete zobrazit. Pro vložení obrázku do zprávy stiskněte **Připojit**.

Indikátor v záhlaví zprávy indikuje, že byl připojen obrázek. Počet znaků, které můžete vložit do zprávy, závisí na velikosti obrázku.

Pro zobrazení textu i s obrázkem ještě před odesláním zprávy stiskněte **Volby** a zvolte *Náhled*.

Čtení zprávy a odpověď na zprávu

Po přijetí textové nebo obrazové zprávy se na displeji zobrazí indikátor , následovaný číselným vyjádřením počtu nových zpráv a textem *Přijaté zprávy*:.

Blikající ikona indikuje, že je paměť pro zprávy zaplněna. Před přijímáním nebo odesíláním nové zprávy odstraňte některé starší zprávy.

1. Stisknutím **Ukázat** zprávu okamžitě zobrazíte nebo po stisknutí **Odejít** můžete zprávu zobrazit později.

   Otevření zprávy později: Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a *Přijaté*.

2. Je-li přijato více zpráv, zvolte požadovanou zprávu. Nepřečtená textová zpráva je indikována ikonou před zprávou a nezobrazená obrázková zpráva je indikována ikonou .

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. V průběhu čtení nebo zobrazování zpráv stiskněte **Volby**.

   Pro čtenou zprávu můžete zvolit některou z voleb: vymazat, předat, upravit, přesunout a přejmenovat. Můžete rovněž změnit velikost použitého písma ve zprávě. Zvolte *Kopírov. do kal.* pro zkopírování zprávy do kalendáře telefonu, kde bude použita jako upozorňovací poznámka pro aktuální den.

   Volbou *Detaily* zobrazíte například jméno a tel. číslo odesílatele, použité středisko služeb, datum a čas příjmu.

   Volbou *Použít číslo* vyberete čísla z aktuální zprávy.

   Volbou *Uložit obrázek* uložíte obrázek do složky *Šablony*.

   Volbou *Odpovědět* nebo *Odpověď (text)* můžete odpovědět na zprávu. Zvolte *Původní text* pro vložení původní zprávy do odpovědi nebo zvolte standardní odpovědi, například *Dekuji* nebo *Blahopreji*, nebo zvolte šablonu, kterou chcete použít, v položce *Šablona*, nebo zvolte *Prázdný displej*.

4. Napište svou odpověď.
5. Stiskněte **Volby**, zvolte *Poslat* a stiskněte **OK** pro odeslání zprávy na zobrazené číslo.

Složky Přijaté a Odeslané

Po přečtení textové nebo obrazové zprávy telefon zprávu uloží do složky *Přijaté* v menu *Zprávy*.

Zprávy, které chcete uložit později, můžete uložit do složky *Odeslané*, *Archív* nebo *Šablony*.

Vymazání zpráv

Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a zvolte *Smazat zprávy*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Pro vymazání všech zpráv ve složce vyhledejte požadovanou složku a stiskněte **OK**. Po zobrazení textu *Smazat všechny přečtené zprávy ve složce?* stiskněte **OK**.

Pro vymazání všech přečtených zpráv ve všech složkách vyhledejte položku *Vše přečtené* a stiskněte **OK**. Po zobrazení textu *Smazat přečtené zprávy ve všech složkách?* stiskněte **OK**.

Složka Archív a Moje složky

Pro lepší organizování Vašich zpráv můžete některé přesunout do složky *Archív* nebo pro Vaše zprávy vytvořit vlastní složky.

V průběhu čtení zpráv stiskněte **Volby**. Zvolte *Přesunout*, vyhledejte složku, do které chcete přesunout zprávy, a stiskněte **OK**.

Pro přidání nebo vymazání složky stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a poté *Mé složky*.

- Pro vytvoření nové složky stiskněte **Volby** a zvolte *Přidat složku*.
- Pro vymazání složky vyhledejte požadovanou složku, stiskněte **Volby** a zvolte *Zrušit složku*.

Hlasové zprávy

Hlasová schránka je síťová služba, kterou si budete muset zřejmě nejprve objednat. Podrobnější informace a tel. číslo hlasové schránky získáte u poskytovatele služby.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a *Hlasové zprávy*. Zvolte

- *Poslech hlasových zpráv* - pro volání Vaší hlasové schránky na tel. čísle, které je uloženo v menu *Číslo hlasové schránky*.

  Každá telefonní linka může mít své vlastní číslo hlasové schránky, viz Linka pro odchozí hovory na straně 63.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Číslo hlasové schránky* - pro zadání nebo upravení čísla Vaší hlasové schránky. Stisknutím **OK** jej uložte.

Je-li služba podporována sítí, bude indikátor oznamovat nové hlasové zprávy. Stisknutím **Poslech** vytočíte číslo Vaší hlasové schránky.

Informativní zprávy

Tato síťová služba umožňuje příjem zpráv různého zaměření (například zprávy o počasí nebo dopravní situaci) od operátora. Informace o dostupných tématech a odpovídajících číslech témat získáte u poskytovatele služeb.

Je-li volba *Spojení GPRS* nastavena na *Vždy online*, nebude možné přijímat informativní zprávy. V takovém případě nastavte volbu *Spojení GPRS* na *Podle potřeby*, viz Nastavení telefonu pro používání služeb WAP na straně 86.

Editor příkazů služby

Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a poté *Editor příkazů služby*. Napište a odešlete Vašemu poskytovateli služby požadavky týkající se služby (známé jako příkazy USSD), například příkazy pro aktivaci síťových služeb.

Nastavení zpráv

Nastavení zpráv ovlivní odesílání zpráv.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Zprávy* a *Nastavení zpráv*.

Je-li Vaší SIM kartou podporováno více souborů profilů zpráv, zvolte požadovaný soubor.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Volbou *Číslo střediska zpráv* uložíte tel. číslo střediska zpráv. K odesílání textových a obrazových zpráv musí být zadáno číslo střediska zpráv. Toto číslo získáte od Vašeho poskytovatele služeb. Zvolte *Zprávy odeslány jako* pro zvolení formátu zprávy nebo zvolte *Platnost zprávy*. Zvolte *Standardní číslo příjemce* pro uložení standardního čísla pro odeslání zpráv v tomto profilu zpráv nebo zvolte *Výpisy doručených zpráv* pro vyžádání výpisu o doručení Vašich zpráv (síťová služba) nebo zvolte *Použít GPRS* pro nastavení GPRS jako preferovaného přenosu SMS. Volbou *Odpověď přes totéž středisko* umožníte příjemci Vaší zprávy, aby Vám odepsal přes Vaše středisko zpráv (síťová služba). Volba *Přejmenovat SMS profil* slouží pro změnu názvu zvoleného profilu zpráv. Menu soubory profilů zpráv jsou zobrazeny pouze v případě, že Vaše SIM karta podporuje více než jeden soubor.

Výpis volání (Menu 2)



Telefon registruje tel. čísla nepřijatých, přijatých a volaných čísel a přibližnou délku a cenu Vašich hovorů.

Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že síť podporuje tuto funkci, telefon je zapnutý a nachází se v oblasti pokryté službami sítě.

Pokud v menu *Nepřijaté hovory*, *Přijaté hovory* a *Volaná čísla* stisknete **Volby**, můžete zobrazit datum a čas hovoru, upravit nebo vymazat tel. číslo ze seznamu, uložit číslo do tel. seznamu nebo odeslat zprávu na tel. číslo.

Nepřijaté a přijaté hovory

Pro zobrazení seznamu posledních deseti tel. čísel, ze kterých se Vám někdo pokoušel volat (síťová služba), stiskněte **Menu**, zvolte *Výpis volání* a poté *Nepřijaté hovory*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.



Tip: Je-li zobrazeno upozornění na nepřijaté hovory, otevřete stisknutím **Seznam** seznam tel. čísel. Vyberte číslo, které chcete vytočit, a stiskněte .

Pro zobrazení seznamu posledních deseti tel. čísel, ze kterých jste přijali hovory (síťová služba), stiskněte **Menu**, zvolte *Výpis volání* a poté *Přijaté hovory*.

Volaná čísla

Pro zobrazení seznamu posledních dvaceti tel. čísel, která jste se volali nebo se je pokoušeli volat (síťová služba), stiskněte **Menu**, zvolte *Výpis volání* a poté *Volaná čísla*. Viz rovněž Opakované vytáčení posledního čísla na straně 30.

Vymazání seznamů posledních hovorů

Pro vymazání seznamů posledních hovorů stiskněte **Menu**, zvolte *Výpis volání* a zvolte *Smazat seznamy posled. hovorů*. Zvolte, zda chcete vymazat všechna tel. čísla v seznamech posledních hovorů nebo pouze čísla v seznamu nepřijatých, přijatých nebo volaných čísel. Tuto operaci nelze vrátit zpět.

Čítače a měřiče volání



Poznámka: Skutečná částka, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

Stiskněte **Menu** a zvolte *Výpis volání*. Zvolte

- *Délka hovorů* a vyberte zobrazení přibližného trvání Vašich příchozích a odchozích hovorů v hodinách, minutách a vteřinách. Pro vynulování měřičů je vyžadován bezpečnostní kód.
  Každá tel. linka má vlastní měřiče hovorů a je zobrazen měřič zvolené linky. Viz Linka pro odchozí hovory na straně 63.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Ceny hovoru* (síťová služba) a zvolte *Jednotky posled. hovoru* nebo *Jednotky všech hovorů* pro kontrolu cen posledního nebo všech hovorů.

  Zvolte *Nastavení ceny hovoru* a poté *Vynulovat čítače* nebo zvolte *Ukázat ceny v* k nastavení telefonu pro zobrazení zbývajícího času volání v jednotkách: *Jednotky* nebo peněžité měně: *Měna*. Informace o cenách jednotek získáte u poskytovatele služby. Pro omezení cen Vašich hovorů na určité množství jednotek nebo měny zvolte *Limit ceny hovoru*. Pro nastavení ceny hovoru je vyžadován PIN2 kód.

Poznámka: Je-li limit jednotek nebo měny vyčerpán, může být možné provádět pouze hovory na čísla tísňových volání předprogramovaná v telefonu (např. 112 nebo jiné oficiální číslo).

- *Čítač dat GPRS* a zvolte, zda chcete zobrazit množství posledních odeslaných nebo přijatých dat, dat přijatých a odeslaných celkem, nebo zda chcete vymazat čítače. Jednotkou čítačů je bajt.
- *Měřič GPRS spojení* a zvolte, zda chcete zobrazit dobu trvání posledního GPRS spojení nebo celkové doby GPRS spojení. Měřiče můžete rovněž vymazat.

Profily (Menu 3)



Telefon má různé skupiny nastavení, tzv. profily, ve kterých můžete upravit tóny telefonu pro různé události a prostředí. Nejprve upravte profily podle Vašeho požadavku a poté již jen musíte aktivovat profil pro použití.

Dostupné profily jsou *Normální*, *Ticho*, *Jednání*, *Venku* a *Pager*.

Stiskněte **Menu** a zvolte *Profily*. Vyhledejte profil a stiskněte **Zvolit**.

- Pro aktivování profilu zvolte *Aktivovat*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tip: Pro rychlé zvolení profilu v pohotovostním režimu stiskněte vypínací tlačítko, vyhledejte profil, který chcete aktivovat, a stiskněte **Zvolit**.

- Pro nastavení profilu, který má být aktivní po určitou dobu v rozsahu 24 hodin, zvolte *Dočasný* a nastavte čas. Po uplynutí doby nastavené u dočasného profilu se aktivuje předchozí profil, který nebyl nastaven jako dočasný.
- Pro upravení profilu zvolte *Přizpůsobit*. Zvolte nastavení, které chcete upravit, a proveďte změny.

  Nastavení je možné rovněž změnit v menu *Nastavení tónů*, viz Nastavení tónů na straně 65. Rovněž můžete přejmenovat profil v položce *Název profilu*. Profil *Normální* nemůže být přejmenován.

Nastavení (Menu 4)



Budík

Budík používá formát času nastavený pro hodiny. Budík běží, i když je telefon vypnutý.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a poté *Budík*. Zadejte požadovaný čas a stiskněte tlačítko **OK**. Chcete-li změnit čas u nastaveného budíku zvolte *Zapnuto*.

Když nastane čas pro buzení

Telefon vydává upozorňovací zvuky a na displeji bliká text *Buzení!* spolu s časem buzení.

Stisknutím **Stop** buzení ukončíte. Necháte-li telefon vyzvánět po dobu jedné minuty nebo stisknete-li **Buzení**, buzení se na několik minut přeruší a poté se opět obnoví.

Nadejde-li čas pro spuštění výstrahy v době, kdy je telefon vypnutý, telefon se sám zapne a začne vydávat výstražný tón. Stisknete-li **Stop**, telefon se zeptá, zda jej chcete aktivovat pro volání. Stiskněte **Ne** pro vypnutí telefonu nebo **Ano** pro zapnutí a umožnění volat a přijímat hovory.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Poznámka: Tlačítkem **Ano** nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Nastavení času a data

Hodiny

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení času* a poté *Hodiny*.

Volbou *Ukázat hodiny* (*Skrýt hodiny*) bude v pohotovostním režimu v pravém horním rohu displeje zobrazen přesný čas. Zvolte *Nastavit čas*, zadejte přesný čas a stiskněte **OK**. Zvolte *Formát času* a nastavte 12-ti nebo 24 hodinový formát času.

Hodiny spolupracují rovněž s funkcemi *Zprávy*, *Výpis volání*, *Budík*, Kalendář a dočasnými *Profily*.

Je-li z telefonu na delší dobu vyjmuta baterie, bude nutné hodiny znovu nastavit.

Automatická úprava datumu a času

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení času* a poté *Autom. aktual. data a času*. Pro nastavení telefonu, aby automaticky aktualizoval čas a datum podle aktuální časové zóny, zvolte *Zapnuto*. Pokud zvolíte *Potvrdit*, vyzve telefon před provedením aktualizace k jejímu potvrzení.

Aktualizace datumu a času ovlivní budík, kalendář a záznamník. Poznámky k výstrahám jsou nyní nastaveny na místní čas. Aktualizace může způsobit zneplatnění některých poznámek v kalendáři.

Nastavení volání

Přesměrování hovorů

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Přesměrování* (síťová služba). Pomocí této funkce můžete přesměrovat příchozí hovory na jiné tel. číslo, například do Vaší hlasové schránky.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby. Může se zobrazit informace o tom, že volby přesměrování nejsou podporovány Vaší SIM kartou nebo operátorem sítě.

Zvolte požadovanou volbu přesměrování, například zvolte *Přesměrovat, je-li obsazeno* pro přesměrování hlasových hovorů, jestliže je Vaše tel. číslo obsazeno nebo když odmítnete příchozí hovor.

Pro zapnutí přesměrování zvolte *Aktivovat*, pro zrušení přesměrování zvolte *Zrušit* nebo pro kontrolu stavu přesměrování zvolte *Ověřit stav*. Pro změnu prodlevy, po které bude hovor přesměrován, nejprve zvolte *Zvolte prodlevu* (pokud je pro volbu přesměrování dostupná) a poté zvolte *Aktivovat* pro zapnutí prodlevy.

Pro zrušení všech typů přesměrování hovorů najednou zvolte volbu *Zrušit všechna přesměrování*.

Informace o zobrazení indikátorů přesměrování v pohotovostním režimu, viz Pohotovostní režim na straně 19.

Příjem všemi klávesami

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a poté *Příjem všemi klávesami*. Zvolte *Zapnuto* a nyní již můžete přijmout hovor krátkým stisknutím libovolného tlačítka, kromě  a .

Automatická volba

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Automatická volba*. Zvolte *Zapnuto* a telefon se po neúspěšném navázání hovoru pokusí až desetkrát o navázání hovoru.

Zrychlená volba

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Zrychlená volba*. Zvolte *Zapnuto*, aby bylo možné jména a tel. čísla přiřazená tlačítkům zrychlené volby (až) vytáčet podržením stisknutého odpovídajícího tlačítka.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Služba pro hovory na lince

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Služba hovorů na lince*. Zvolte *Aktivovat* a nyní Vás již bude síť upozorňovat na nový příchozí hovor i v případě, že již jeden hovor uskutečňujete (síťová služba). Viz Hovor na lince na straně 32.

Informace o volání

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Informace o volání*. Po zvolení *Zapnuto* bude telefon krátce zobrazovat dobu a cenu posledního hovoru (síťová služba).

Poslat mé číslo

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Poslat mé číslo*. Zvolte *Zapnuto* a Vaše tel. číslo bude zobrazeno volané osobě (síťová služba). Volba *Nastavení sítí* obnoví nastavení telefonu *Zapnuto* nebo *Vypnuto*, na kterém jste se dohodli s Vaším provozovatelem služby.

Linka pro odchozí hovory

Linka pro odchozí hovory je síťová služba pro zvolení telefonní linky (což je číslo objednavatele) 1 nebo 2 pro volání.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení volání* a *Linka pro odchozí hovory*. Zvolíte-li *Linka 2*, ale nemáte tuto síťovou službu objednánu, nemůžete hovory provádět. Příchozí hovory je však možné přijímat z obou linek, bez ohledu na zvolenou linku.

Je-li tato služba podporována Vaší SIM kartou, můžete znemožnit volbu linky zvolením volby *Blokovat*.

Podrobnější informace o dostupnosti této funkce získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.



Tip: V pohotovostním režimu můžete přepínat z jedné linky na druhou podržením stisknutého tlačítka .

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nastavení telefonu

Jazyk

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Jazyk*. Zvolte jazyk pro texty zobrazované na displeji. Je-li zvolena volba *Automaticky*, telefon zvolí jazyk podle informací v SIM kartě.

Nastavení zámku kláves

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Nastavení zámku kláves*. Pro aktivaci zámku kláves zvolte *Zapnuto* a poté zadejte dobu, po které se klávesnice automaticky zamkne (v rozmezí 10 sekund až 1 hodina).

Informace o buňce

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Informace o buňce*. Pro nastavení telefonu tak, aby indikoval případ, kdy je použit v celulární síti, provozované na základě technologie MCN (Micro Cellular Network), zvolte *Zapnuto*.

Je-li volba *Spojení GPRS* nastavena na *Vždy online*, nebude možné přijímat informativní zprávy. V takovém případě nastavte volbu *Spojení GPRS* na *Podle potřeby*, viz Nastavení telefonu pro používání služeb WAP na straně 86.

Pozdrav

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Pozdrav*. Napište text, který se bude krátce zobrazovat po zapnutí telefonu. Pro uložení pozdravu stiskněte **Volby** a zvolte *Uložit*.

Volba sítě

Celulární síť používanou telefonem je možné zvolit buď automaticky nebo ručně.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Volba sítě*. Zvolte *Automatická* a telefon bude automaticky volit jednu z dostupných celulárních sítí v oblasti, ve které se nachází.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Pokud zvolíte *Ručně*, telefon zobrazí seznam dostupných sítí, ve kterém můžete zvolit síť, s níž má Váš operátor domovské sítě dohodu o roamingu. Jinak se zobrazí *Není přístup* a musíte zvolit jinou síť. Telefon zůstává v ručním režimu, dokud není zvolen automatický režim nebo není do telefonu vložena jiná SIM karta.

Potvrdit funkce služeb SIM

Viz Služby SIM (Menu 13) na straně 99.

Aktivace nápovědy

Pro nastavení telefonu, aby zobrazoval nebo nezobrazoval nápovědu, stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Aktivace nápovědy*.

Viz rovněž Používání menu na straně 47.

Tón při aktivaci

Pro nastavení telefonu, aby přehrál nebo nepřehrál tón při zapnutí telefonu, stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení*, *Nastavení telefonu* a *Tón při aktivaci*.

Je-li nastaven pozdrav, tón se nepřehraje, viz Pozdrav na straně 64.

Nastavení tónů

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a poté *Nastavení tónů*. Stejné nastavení můžete najít v menu *Profily*, viz Profily (Menu 3) na straně 59.

Zvolte *Ohlášení příchozího hovoru* pro určení způsobu, jakým telefon oznamuje příchozí hlasový hovor. Dostupné volby jsou *Vyzvánění*, *Vzrůstající*, *1 zazvonit*, *1 pípnutí* a *Vypnuto*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zvolte *Vyzváněcí tón*, *Hlasitost vyzvánění* a *Vibrace* pro příchozí hlasový hovor a příchozí zprávu. Vibrace nejsou funkční, pokud je telefon připojen do nabíječky, do stolního stojanu nebo k sadě do auta.

Tip: Obdržíte-li vyzváněcí tón prostřednictvím služby OTA nebo přes IČ port telefonu, můžete do seznamu uložit až deseti vyzváněcích tónů.

Zvolte *Tón ohlášení zprávy* pro nastavení tónu ohlášení příchozích zpráv, *Tóny kláves* nebo *Tóny výstrahy* pro použití upozorňovacích tónů, například dochází-li k úplnému vybití baterie.

Volbou *Upozornění na* nastavíte telefon, aby vyzváněl pouze při příchozím hovoru z tel. čísla, které patří do zvolené skupiny volajících. Vyhledejte požadovanou skupinu volajících nebo *Ohláš. všech* a stiskněte **Označit**.

Nastavení příslušenství

Menu Nastavení příslušenství je zobrazeno pouze v případě, že telefon je nebo byl připojen k jednomu z následujících příslušenství: headsetům HDC-5, HDE-2 nebo HDD-1, sadě HF do auta PPH-1 a 132, k indukční smyčce pro nedoslýchavé LPS-3 nebo Hudebnímu přehrávači Nokia.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a *Nastavení příslušenství*. Zvolte *Headset*, *Handsfree* nebo *Smyčka*.

- Zvolte *Standardní profil* pro zvolení profilu, který chcete automaticky aktivovat při připojení zvoleného příslušenství. Je-li příslušenství připojeno, můžete zvolit jiný profil.
- Volbou *Automatický příjem* nastavíte telefon, aby příchozí hovory automaticky přijal po pěti sekundách. Je-li volba *Ohlášení příchozího hovoru* nastavena na *1 pípnutí* nebo *Vypnuto*, nebude automatické přijmutí použito.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Volbou *Osvětlení* pro nastavení trvalého zapnutí osvětlení *Zapnout*. Volbou *Automaticky* nastavíte osvětlení tak, že bude rozsvícené 15 sekund po stisknutí kláves. Volba *Osvětlení* je dostupná pouze při zvoleném menu *Handsfree*.
- Pro použití indukční smyčky pro nedoslýchavé místo headsetu zvolte *Použít smyčku* a *Ano*. Volba *Použít smyčku* je dostupná pouze v případě, že je zvoleno menu *Smyčka*.

Nastavení modemu GPRS

Telefon můžete připojit přes IČ port s kompatibilním PC a použít jej jako modem pro GPRS spojení z PC.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a *Nastavení modemu GPRS*. Zvolte *Aktivní přístupový bod* a aktivujte přístupový bod, který chcete použít. Pro změnu nastavení přístupového bodu zvolte *Upravit aktivní přístupový bod*.

- Vyhledejte *Název přístupového bodu* a stiskněte **Přejm.**. Zadejte název, který chcete použít pro aktivní přístupový bod, a stiskněte **OK**.
- Vyhledejte *Přístupový bod GPRS* a stiskněte **Upravit**. Zadejte Název přístupového bodu (APN) a stiskněte **OK**.

  Název přístupového bodu je vyžadován pro navázání spojení se sítí GPRS. Název přístupového bodu získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.

Můžete rovněž nastavit službu vytáčeného GPRS (Název přístupového bodu) na PC pomocí softwaru Nokia Modem Options, viz Nastavení modemu na straně 101. Upozorňujeme, že pokud máte připraveno nastavení na PC i v telefonu, bude použito nastavení z PC.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nastavení zabezpečení

Poznámka: Jsou-li použity bezpečnostní funkce omezující hovory (blokování hovorů, volání do uzavřené skupiny nebo volba povolených čísel), je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a *Nastavení zabezpečení*. Zvolte

- *Požadavek na PIN kód* - pro nastavení telefonu, aby vyžadoval PIN kód při každém zapnutí telefonu. Některé SIM karty neumožňují vypnout požadavek na kód PIN.
- *Služba blokování hovorů* (síťová služba) - pro omezení příchozích a odchozích hovorů. Je vyžadováno heslo pro blokování.
- *Povolená čísla* - pro omezení odchozích hovorů na zvolená tel. čísla, je-li tato funkce podporována Vaší SIM kartou. Je vyžadován kód PIN2.
- *Uzavřená skupina*. Uzavřená skupina je síťová služba, která určuje skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat Vás. Podrobnější informace získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.
- *Úroveň zabezpečení*. Zvolte *Telefon* a telefon Vás vyzve k zadání bezpečnostního kódu při každém vložení nové SIM karty do telefonu.

  Zvolte *Paměť* a telefon Vás vyzve k zadání bezpečnostního kódu při každém zvolení interní paměti telefonu nebo při kopírování z jedné paměti do druhé. Viz Volba nastavení telefonního seznamu na straně 38 a Kopírování telefonních seznamů na straně 41.
- *Změna přístupových kódů* - zde můžete změnit bezpečnostní kód, PIN kód, PIN2 kód nebo heslo pro blokování. Kódy mohou obsahovat pouze číslice od 0 do 9.

  Upozorňujeme, že byste neměli používat přístupové kódy podobné číslům tísňového volání (například 112). Předejdete tak nechtěnému vytáčení čísel tísňového volání.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Obnovení nastavení z výroby

Pro obnovení některých nastavení na jejich hodnoty z výroby stiskněte **Menu**, zvolte *Nastavení* a *Obnovit standardní nastavení*. Zadejte bezpečnostní kód a stiskněte **OK**. Například jména a tel. čísla uložená v telefonním seznamu nejsou odstraněna.

Hry (Menu 5)



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Zahájení hry

Stiskněte **Menu**, zvolte *Hry* a *Zvolit hru*. Zvolte hru, kterou chcete hrát: *Snake II*, *Pairs II*, *Space Impact* nebo *Bumper*. Je-li to ve hře dostupné, zvolte typ hry, nebo *1 hráč* a poté *Nová hra*.

Zvolením dílčího menu *Pokyny* zobrazíte informace o použití kláves a pravidlech hry.

Zahájení hry pro dva hráče

Některé hry můžete hrát přes IČ port telefonu s protihráčem, který má na kompatibilním telefonu stejnou hru. Před zahájením hry pro dva hráče zajistěte, aby IČ porty telefonů směřovaly na sebe. Viz Infračervený (Menu 9) na straně 75.

Pro zahájení hry musí oba hráči zvolit volbu *2 hráči*. Zvolte buď *Pořádat hru* pro zahájení hry pro dva hráče nebo *Připojit ke hře*, jestliže protihráč zvolil volbu *Pořádat hru*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Služby her a nastavení her

Stiskněte **Menu**, zvolte *Hry* a *Služby her* nebo *Nastavení*. Zvolte

- *Služby her* a telefon se pokusí připojit k WAP stránkám Club Nokia pomocí momentálně aktivního souboru nastavení spojení.

  Jestliže se připojení nepodaří, nebudete mít přístup ke stránkám Club Nokia ze služby WAP, jejíž soubor nastavení spojení je momentálně aktivní. V takovém případě otevřete menu *Služby* a aktivujte jiný soubor nastavení služby, viz Připojení ke službě WAP na straně 89. Pokuste se znovu připojit ke stránkám Club Nokia.

  Informace o dostupných službách WAP, jejich cenách a tarifech, získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby WAP.

- *Nastavení* pro nastavení zvuků, osvětlení a vibrací (*Chvění*) ve hře. Vibrace je možné nastavit pouze je-li aktivováno menu *Vibrace*, viz Nastavení tónů na straně 65. Členské číslo služby Club Nokia můžete uložit v menu *ID Club Nokia*. Podrobnější informace o službě Club Nokia a službách her naleznete na stránce www.club.nokia.com. Dostupnost se může v různých zemích lišit.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Kalkulačka (Menu 6)



Kalkulačka v telefonu umožňuje funkce sčítání, odčítání, násobení, dělení, druhou mocninu a odmocninu a převod měn.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Tato kalkulačka má omezenou přesnost a zvláště při dělení velkých čísel může docházet k zaokrouhlovacím chybám.

1. Stiskněte **Menu** a zvolte *Kalkulačka*.
2. Po zobrazení '0' na displeji zadejte první číslo výpočtu. Desetinnou čárku zadáte stisknutím *.
3. Stiskněte **Volby** a zvolte *Sečíst*, *Odečíst*, *Násobit*, *Dělit*, *Druhá mocnina*, *Odmocnina* nebo *Změnit znam.*

Tip: Případně stiskněte tlačítko jednou pro sčítání, dvakrát pro odčítání, třikrát pro násobení a čtyřikrát pro dělení.

4. Zadejte druhé číslo výpočtu.
5. Celkový výsledek zobrazíte stisknutím **Volby** a zvolením *Výsledek*. Kroky 3 až 5 opakujte podle potřeby.
6. Pro zahájení nového výpočtu nejprve podržte stisknuté tlačítko **Smazat**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Převod měn

1. Stiskněte **Menu** a zvolte *Kalkulačka*.
2. Pro uložení směnného kursu stiskněte **Volby** a zvolte *Směnný kurs*. Zvolte jednu ze zobrazených voleb. Zadejte směnný kurs, stisknutím * vložíte desetinnou čárku, a stiskněte **OK**. Směnný kurs zůstává v paměti, dokud jej nenahradíte jiným směnným kursem.
3. Pro provedení převodu měny zadejte převáděnou hodnotu, stiskněte **Volby** a zvolte *Na domácí* nebo *Na cizí*.

Převod měny můžete provádět i v pohotovostním režimu. Zadejte hodnotu, kterou chcete převádět, stiskněte **Volby** a zvolte *Na domácí* nebo *Na cizí*.

Úkoly (Menu 7)



Můžete uložit poznámku k úkolu, který musíte udělat. Poznámky je možné uložit v pořadí důležitosti. Můžete uložit až 30 poznámek, ale jejich skutečný počet závisí na délce jednotlivých poznámek.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Stiskněte **Menu** a zvolte *Úkoly*. Stiskněte **Volby** nebo vyhledejte požadovanou poznámku a stiskněte **Volby**. Zvolte

- *Přidat* - pro přidání nové poznámky. Napište poznámku, stiskněte **Volby** a zvolte *Uložit*. Zvolte prioritu poznámky *Vysoká (1)*, *Střední (2)* nebo *Nízká (3)*. Poznámky jsou seřazeny nejprve podle priority a poté podle abecedy.
  Slovník, viz Zapnutí a vypnutí prediktivního vkládání textu na straně 35.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Smazat* - pro vymazání zvolené poznámky.
- *Upravit* - pro upravení obsahu poznámky.
- *Upravit prioritu* - pro změnu úrovně priority poznámky.
- *Ukázat* - pro zobrazení zvolené poznámky.
- *Jdi na prioritu* - pro zvolení úrovně priority, pro kterou chcete zobrazit odpovídající poznámky.
- *Uložit do kal.* - pro uložení poznámky do kalendáře.
- *Poslat jako text* - pro odeslání poznámky do jiného telefonu v podobě textové zprávy.

Kalendář (Menu 8)



Kalendář telefonu Vám pomáhá udržovat přehled v poznámkách, seznamech hovorů, které je třeba uskutečnit, schůzkách a v připomenutí narozenin. Nastane-li datum nastavené pro určitou událost, zazní upozorňující tón.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Stiskněte **Menu** a zvolte *Kalendář*. Vyhledejte požadovaný den. Jsou-li pro zvolený den nastaveny nějaké poznámky, zobrazí se odpovídající indikátor typu poznámky. Chcete-li zobrazit poznámky ke dni, stiskněte **Volby** a zvolte *Pozn. na den*. Indikátor poznámky je zobrazen v prvním řádku. Konkrétní poznámku můžete zobrazit jejím vyhledáním v zobrazení dne, stisknutím **Volby** a *Ukázat*. V zobrazení týdne jsou uvedeny vždy čtyři týdny najednou.

Jinými volbami pro zobrazení kalendáře mohou být:

- Volby pro vytváření poznámky, pro odesílání poznámky přes IČ port nebo pro odeslání poznámky do kalendáře jiného telefonu nebo pro odeslání poznámky v podobě textové zprávy.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Volby pro vymazání, upravení, přesunutí a opakování poznámky a pro zkopírování poznámky na jiný den.
- *Nastavení* pro nastavení například datumu, času, formátu datumu nebo formátu času. Volbou *Autom. mazaní* můžete nastavit telefon tak, aby po uplynutí nastavené doby automaticky vymazal staré poznámky. Opakované poznámky, například narozeniny, však nebudou vymazány.

Vytvoření poznámky v kalendáři

Postup zadávání písmen a čísel, viz Psaní textu na straně 34.

Stiskněte **Menu** a zvolte *Kalendář*. Vyhledejte požadované datum, stiskněte **Volby** a zvolte *Zapsat pozn.*. Zvolte jeden z následujících typů poznámky:

- *Jednání* - zadejte poznámku nebo vyhledejte jméno v telefonním seznamu a stiskněte **OK**. Zadejte čas jednání a stiskněte **OK**. Případně zvolte *Zvonění zap.* a poté čas výstrahy pro poznámku.
- *Volat* - zadejte požadované tel. číslo, stiskněte **OK**, zadejte jméno a stiskněte **OK**; nebo tyto údaje vyhledejte v telefonním seznamu. Zadejte čas volání a stiskněte **OK**. Případně zvolte *Zvonění zap.* a poté čas výstrahy pro poznámku.
- *Narozeniny* - zadejte jméno osoby (nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu) a stiskněte **OK**. Zadejte datum narození a stiskněte **OK**. Zadejte rok narození (volitelně) a stiskněte **OK**. Zadáte-li rok narození, zobrazí se v poznámce za jménem osoby i její věk. Případně zvolte *Zvonění zap.* a poté čas výstrahy pro poznámku.
- *Poznámka* - napište poznámku a stiskněte **OK**.

Je-li nastaveno zvukové upozornění, je při zobrazení poznámek zobrazen indikátor .

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Upozorňuje-li telefon na poznámku

Telefon pípá a zobrazuje poznámku. Je-li na displeji upozornění na volání ☎, můžete vytočit zobrazené číslo stisknutím . Pro ukončení upozorňování a zobrazení poznámky stiskněte **Ukázat**. Pro ukončení upozorňování bez zobrazení poznámky stiskněte **Odejít**.

Infračervený (Menu 9)



V tomto menu můžete nastavit telefon pro přijímání dat přes infračervený (IČ) port telefonu. Pro použití IČ propojení musí být zařízení, se kterým chcete propojení navázat, kompatibilní s IrDA. Přes IČ port telefonu můžete odesílat a přijímat data, jako jsou vizitky a poznámky z kalendáře, ve spolupráci s kompatibilním telefonem nebo datovým zařízením (například počítačem).

Nemiřte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily. Tento přístroj je laserový produkt 1. třídy.

Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Odesílání a přijímání dat přes IČ port

- Zajistěte, aby IČ porty zdrojového a cílového zařízení směřovaly na sebe, a aby mezi nimi nebyla žádná překážka. Doporučená vzdálenost mezi oběma zařízeními při infračerveném propojení je maximálně jeden metr.
- Pro aktivaci IČ portu Vašeho telefonu pro příjem dat přes IČ port stiskněte **Menu** a zvolte *Infračervený*.
- Uživatel telefonu, ze kterého budou data odesílána, zahájí přenos dat zvolením odpovídající IČ funkce.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nedojde-li k zahájení přenosu dat během dvou minut po aktivaci IČ portu, je propojení zrušeno a musí být znovu navázáno.

Indikátor IČ propojení

- Je-li ikona zobrazena nepřerušovaně, je IČ propojení aktivní a telefon je připraven pro odesílání nebo přijímání dat přes IČ port.
- Pokud ikona bliká, pokouší se telefon o navázání propojení s druhým zařízením nebo bylo propojení přerušeno.

Rádio (Menu 10)



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

FM rádio v telefonu můžete poslouchat pouze pomocí headsetu HDD-1, HDC-5 nebo HDE-2. Konektor headsetu připojte do konektoru pro headset ve spodní části telefonu. Kabel headsetu funguje jako anténa rádia, takže jej nechte volně uložen.

Upozorňujeme, že kvalita příjmu rádia závisí na kvalitě pokrytí stanice v konkrétním místě.

1. Pro zapnutí rádia stiskněte **Menu** a zvolte *Rádio*. Na displeji se zobrazí
   - Číslo umístění a název stanice.
   - Frekvence stanice.
2. Jsou-li již stanice uloženy, můžete vyhledat požadovanou stanici procházením nebo zvolit umístění stanice pod tlačítky 1 až 9.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

3. Je-li rádio zapnuté a chcete jej vypnout, stiskněte **Volby** a zvolte *Vypnout*.



Tip: Pro rychlé vypnutí rádia podržte stisknuté tlačítko .

Ladění rádia

Je-li rádio zapnuté, podržte stisknuté tlačítko  nebo  pro zahájení vyhledávání stanic. Po nalezení stanice se vyhledávání zastaví. Pro uložení stanice stiskněte **Volby** a zvolte *Uložit stanici*. Zadejte název stanice a stiskněte **OK**. Zvolte umístění, do kterého chcete stanici uložit.



Tip: Pro rychlé uložení stanice do umístění 1 až 9 stiskněte a podržte odpovídající tlačítko číslice, zadejte jméno stanice a stiskněte **OK**.

Použití rádia

Je-li rádio zapnuté, stiskněte **Volby** a zvolte

- *Vypnout* - pro vypnutí rádia.
- *Uložit stanici* - pro uložení nalezené stanice, viz Ladění rádia výše. Je možné uložit až 20 stanic.
- *Autom. ladění*. Vyhledávání stanic směrem nahoru nebo dolů zahájíte krátkým stisknutím některé z kláves pro procházení. Vyhledávání se zastaví po nalezení stanice, stiskněte **OK**. Postup ukládání stanice, viz *Uložit stanici* výše.
- *Zvolit frekven.*. Pokud znáte frekvenci stanice, kterou chcete poslouchat (v rozsahu 87.5 MHz a 108.0 MHz), zadejte ji a stiskněte **OK**. Postup ukládání stanice, viz *Uložit stanici* výše.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tip: Pro rychlé zvolení *Zvolit frekven.* stiskněte v menu *Rádio* tlačítko .

- *Přejmenovat*. Zadejte nový název uložené stanice a stiskněte **OK**.
- *Ruční ladění*. Krátkým stisknutím některé klávesy pro procházení změníte frekvenci o 0,1 MHz směrem nahoru nebo dolů. Podržením stisknuté klávesy pro procházení dojde k rychlému vyhledávání stanice. Pro uložení nalezené stanice stiskněte **OK**. Dále viz *Uložit stanici* výše.

Tip: Pro rychlé zvolení *Ruční ladění* stiskněte v menu *Rádio* tlačítko .

Při poslechu rádia můžete přijímat hovory normálním způsobem. Dojde ke ztišení rádia. Po ukončení hovoru se rádio opět automaticky spustí.

Pokud aplikace používající GPRS nebo HSCSD spojení odesílají nebo přijímají data, může docházet k interferenci s rádiem.

Další funkce (Menu 11)



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Záznamník

Můžete zaznamenávat části rozhovorů, zvuky nebo aktivní hovor až do délky tří minut. To je například užitečné pro zaznamenání jména a tel. čísla, které si chcete poznamenat později.



Poznámka: Při nahrávání hovorů dodržujte všechny místní zákony. Nepoužívejte tuto funkci nelegálně.

Nahrávání

1. Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Záznamník*.
2. Pro zahájení nahrávání zvolte *Nahrávat*. Pro zahájení nahrávání v průběhu hovoru stiskněte **Volby** a zvolte *Nahrávat*.

   Při nahrávání držte telefon v normální poloze u ucha.
3. Pro ukončení nahrávání stiskněte **Stop**.
4. Zadejte nový název záznamu a stisknutím **OK** je uložte.

   Nechcete-li záznam uložit, stiskněte **Smazat** pro vymazání přednastaveného názvu. Poté stiskněte **Zpět** a **OK**.

   Zaznamenáváte-li aktivní hovor, telefon automaticky ukládá záznam pod názvem *Nahrávka*.

Seznam nahrávek

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Záznamník*. Zvolte *Seznam nahr.*, vyhledejte požadovanou nahrávku a stiskněte **Volby**.

- Volbou *Přehrát* přehrajete zvolenou nahrávku.
- Zvolte *Upravit název*. Zadejte nový název nahrávky a stiskněte **OK**.
- Volbou *Smazat* vymažete nahrávku. Operaci potvrďte stisknutím **OK**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Zvolte *Přidat výstr.*. Zadejte datum výstrahy a stiskněte **OK**. Zadejte čas výstrahy a stiskněte **OK**.

  Je-li zapnuta výstraha, text *Výstraha* nahradí text *Přidat výstr.*. Zvolte *Výstraha* a zobrazí se název nahrávky a datum a čas výstrahy. Pro odstranění výstrahy stiskněte **Smazat** a poté stiskněte **OK**.

Nastane-li čas výstrahy, telefon vydává výstražný tón a na displeji je zobrazen text *Nahrávka!*, čas výstrahy a název nahrávky. Stisknutím **Stop** ukončete výstrahu a stisknutím **Přehrát** přehrajte nahrávku.

Peněženka

Do menu *Peněženka* můžete ukládat důvěrné informace jako jsou poznámky a virtuální karty (například informace o kreditních nebo věrnostních kartách). Pomocí tohoto menu můžete rovněž zaplatit za nákup ve WAP obchodě.

Při prvním přístupu k Peněžence musíte po výzvě *Vytvořit kód peněženky:* vytvořit vlastní kód. Zadejte a potvrďte kód, který musí mít 4 až 10 znaků. Poté kód ověřte opakovaným zadáním za výzvu *Ověřte kód peněženky:*. Je-li ověření úspěšné, zobrazí se text *Kód peněženky vytvořen.* Počet pokusů pro ověření zadaného hesla není limitován. Zadáte-li nesprávný kód peněženky několikrát za sebou, aplikace Peněženka se na pět minut zablokuje.

Chcete-li resetovat obsah a kód peněženky, zadejte v pohotovostním režimu kód *#3925538#. Před vymazáním obsahu a kódu peněženky bude vyžadováno zadání bezpečnostního kódu telefonu. Upozorňujeme, že bude vymazán veškerý obsah peněženky.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Peněženka*. Na displeji se zobrazí *Vložte kód peněženky:* Po zadání a potvrzení správného kódu můžete zvolit *Karty*, *Osobní pozn.* nebo *Nastavení*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Uložení informací o osobních kartách

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce*, *Peněženka* a *Karty* pro zobrazení seznamu karet. Maximálně zde může být pět karet. Pro zobrazení nebo upravení detailů karty zvolte jednu kartu a stiskněte **Zvolit**. Nyní můžete zvolit některou z těchto možností:

- *Údaje o kartě* - pro uchování informací např. o názvu, typu, číslu a datu ukončení platnosti karty.
- *Údaje o uživat.* - pro uložení názvu uživatele a hesla.
- *Údaje o nákupu* - pro uložení informací jako je např. Vaše jméno a adresa.
- *Údaje o faktur.* - pro uložení informací o kreditní kartě, u které fakturace probíhá na jinou adresu než na Vaši, například u firemních kreditních karet.
- *Údaje příjemce* - pro uložení tel. čísla a el. adresy.
- *Kopír. kartu* - pro zkopírování karty, která je již v Peněžence zaznamenaná.
- *Smazat kartu* - pro vymazání informačních polí detailů karty.
- *Přejmen. kartu* - pro přejmenování zvolené karty.

Bezp. záznamy

V tomto menu můžete uložit až 30 důvěrných osobních záznamů, například hesla nebo zápisy.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce*, *Peněženka* a *Osobní pozn.*. Po stisknutí **Volby** můžete zobrazit záznamy, přidat nové záznamy, upravit zvolený záznam a seřadit záznamy podle názvu nebo datumu. *Poslat jako text* - zkopíruje obsah záznamu do textové zprávy. *Kopír. do kal.* - zkopíruje název a záznam do kalendáře jako upozornění. Pomocí volby *Použít číslo* můžete ze záznamu vybrat jedno nebo více čísel.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nastavení peněženky

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce*, *Peněženka* a *Nastavení*. Zvolte:

- *Požadavek na kód* - pro zapnutí nebo vypnutí požadavku na kód peněženky. Před zapnutím nebo vypnutím požadavku na kód peněženky musíte zadat existující kód peněženky.
- *Změnit kód* - pro změnu kódu peněženky.

Placení nákupů pomocí Peněženky

Podle následujícího postupu můžete navštívit WAP obchod a zaplatit za Váš nákup přímo z menu Peněženka:

1. Vytvořte WAP připojení, viz níže.
2. Otevřete stránku požadovaného WAP obchodu a zvolte produkt, který chcete koupit.
3. Vyplňte platební formulář, který obdržíte od provozovatele služby, přenesením informací z peněženky: Nejprve vyberte a zvolte kartu s požadovanými informacemi. Chcete-li vyplnit všechna pole, zvolte *Vyplnit pole* - je zobrazeno pouze v případě, že stránka WAP nebo karta podporují standard ECML (Electronic Commerce Modeling Language). Z karty můžete rovněž zvolit pouze jedno pole s informacemi. Na displeji se zobrazí vyplněný formulář.
4. Potvrďte nákup. Poté dojde k odeslání informací.

Hlasové příkazy

V telefonu se mnoho funkcí, které je možné aktivovat vyslovením hlasového záznamu. Je možné přidat až pět hlasových záznamů pro hlasové příkazy.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Hlasové příkazy*. Zvolte požadovanou složku příkazů, vyhledejte příkaz, ke kterému chcete přidat hlasový záznam, a stiskněte **Volby**. Pokud je k příkazu již připojen hlasový záznam, je zobrazen indikátor.

Hlasový příkaz můžete přidat stejným způsobem, jaký je popsán v Přidání hlasového záznamu na straně 44. Viz rovněž Přehrání, změna nebo vymazání hlasového záznamu na straně 45.

Hlasové příkazy můžete aktivovat stejným způsobem, jako volání pomocí hlasové volby, viz informace na straně 44.

Pokud aplikace používající GPRS odesílá nebo přijímá data, nemůžete aktivovat hlasové příkazy. Pro aktivaci hlasových příkazů ukončete aplikaci používající GPRS připojení (WAP, vytáčená linka).

Měřič pro odpočítávání

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Měřič pro odpočítávání*. Zadejte čas výstrahy v hodinách a minutách a stisknutím **OK** spusťte měřič pro odpočítávání. Chcete-li, napište poznámku, která se zobrazení po dosažení nastaveného času, a stiskněte **OK**. Je-li měřič pro odpočítávání v činnosti, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazen indikátor .

Nastane-li čas výstrahy v době, kdy je telefon v pohotovostním režimu, telefon vydá tón a na displeji bliká odpovídající napsaná poznámka nebo text *Uplynul čas odpočítávání*. Výstrahu zastavíte stisknutím libovolného tlačítka. Není-li během 30 sekund stisknuto žádné tlačítko, vypne se výstraha automaticky. Stisknutím **OK** vymažete text poznámky.

Zastavení měřiče pro odpočítávání nebo změna času odpočítávání:

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Měřič pro odpočítávání*. Zvolte *Změnit čas* pro nové nastavení měřiče nebo *Zastavit měřič* pro zastavení měřiče.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Stopky

Pomocí stopek můžete měřit čas, zaznamenávat mezičasy nebo časy kol. I při měření času je možné používat i ostatní funkce telefonu.

Používání stopek vybíjí baterii a může omezit provozní dobu telefonu. Při provádění jiných operací s telefonem neponechávejte stopky běžet na pozadí.

Sledování času a dělené měření

1. Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce*, *Stopky* a *Měřit mezičas*.

   Bylo-li měření času přepnuto na pozadí, například z důvodu příchozího hovoru, můžete zvolit *Pokračovat*.

2. Stisknutím **Start** zahájíte měření času. Chcete-li vytvořit mezičas, stiskněte *Mezičas*. Mezičasy jsou na displeji uvedeny pod běžícím časem. Mezičasy můžete procházet.
3. Stisknutím **Stop** ukončíte měření času.
4. Stiskněte **Volby** a zvolte

   Start - pro nové zahájení měření času. Nový čas je přidán k předchozímu času.

   Uložit - pro uložení času. Zadejte název měřeného času a stiskněte **OK**. Není-li zadán žádný název, bude jako nadpis použit celkový čas.

   Vynulovat - pro vynulování času bez jeho uložení.

Měření času kola

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce*, *Stopky* a *Měř. času kola*. Stisknutím **Start** zahájíte měření času a stisknutím **Kolo** označíte čas kola. Stisknutím **Stop** zastavíte měření času kola. Stiskněte **Volby** a nyní můžete uložit nebo vynulovat časy kol. Viz Sledování času a dělené měření výše.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zobrazení nebo vymazání časů

Stiskněte **Menu**, zvolte *Další funkce* a *Stopky*.

Pokud jste nevynulovali stopky, můžete zvolit *Ukázat poslední* pro zobrazení posledního naměřeného času. Volbou *Ukázat časy* se zobrazí seznam názvů a časů, ve kterém můžete zvolit čas, který chcete zobrazit.

Pro vymazání uložených časů stiskněte **Volby** a zvolte *Smazat časy*. Zvolte *Všechny* a stiskněte **OK** nebo zvolte *Jednotlivě* a poté vyhledejte časy, které chcete vymazat. Stiskněte **Smazat** a poté stiskněte **OK**.

Mobilní Internetové služby, WAP (Menu 12)



Viz rovněž WAP (Wireless Application Protocol) na straně 16.



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Služby WAP používají na WAP stránkách jazyk WML (Wireless Mark-Up Language). Běžné WWW stránky, které používají jazyk HTML (Hyper Text Mark-Up language), není možné na telefonu zobrazovat.

Základní kroky pro otevření a používání služeb WAP

1. Uložte nastavení spojení potřebná pro přístup ke službě WAP, kterou chcete použít. Viz Nastavení telefonu pro používání služeb WAP níže a Nastavení vzhledu WAP prohlížeče na straně 92.
2. Připojte se ke službě WAP. Viz Připojení ke službě WAP na straně 89.
3. Nyní můžete zahájit procházení stránkami služby WAP. Viz Procházení stránkami služby WAP na straně 90.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

4. Ukončíte-li procházení WAP stránkami, zrušte spojení se službou WAP. Viz Ukončení spojení WAP na straně 92.

Nastavení telefonu pro používání služeb WAP

Nastavení spojení můžete přijmout v podobě textové zprávy od operátora sítě nebo provozovatele služby nabízejícího službu WAP, kterou chcete použít. Podrobnější informace získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby. Případně navštivte stránky Club Nokia na adrese www.club.nokia.com.

Nastavení můžete rovněž zadat ručně. Odpovídající nastavení získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby. Nastavení WAP může být dostupné například na WWW stránce operátora sítě nebo provozovatele služby.

Uložení nastavení služby přijatého v podobě textové zprávy

Po obdržení nastavení služby v podobě textové zprávy se na displeji zobrazí text *Nastavení služby přijato*.

- Pro uložení a aktivaci přijatého nastavení stiskněte **Volby** a zvolte *Uložit*.

  Není-li v menu *Nastavení aktivní služby* uloženo žádné nastavení, budou nastavení uložena do prvního volného souboru připojení a budou aktivována.
- Pro odmítnutí přijatého nastavení stiskněte **Volby** a zvolte *Vyřadit*.
- Chcete-li nejprve zobrazit přijaté nastavení, stiskněte **Volby** a zvolte *Ukázat*. Pro uložení nastavení stiskněte **Uložit**.

Ruční zadání informací o nastavení služby

1. Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a *Nastavení*.
2. Zvolte *Nastavení aktivní služby*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Musíte aktivovat soubor, do kterého jste uložili nastavení služby. Soubor je souhrn nastavení potřebných pro připojení ke službě WAP.

3. Vyberte soubor, který chcete aktivovat, a stiskněte **Aktivuj**.
4. Zvolte *Upravit nastavení aktivní služby*.
5. Postupně vybírejte jednotlivá nastavení služby a zadávejte potřebná nastavení.
   - *Název nastavení* - Zadejte nový název souboru nastavení a stiskněte **OK**.
   - *Domov. str.* - Zadejte adresu domovské stránky služby WAP, kterou chcete použít; tečku vložíte stisknutím , a stiskněte **OK**.
   - *Režim relace* - Zvolte *Trvalý* nebo *Dočasný*.
   - *Zabezpečení spojení* - Zvolte *Zapnuto* nebo *Vypnuto*.

     Je-li zabezpečení spojení nastaveno na *Zapnuto*, telefon se pokusí navázat zabezpečené spojení se službou WAP. Není-li zabezpečené spojení dostupné, nebude spojení navázáno. Chcete-li se přesto spojit i pomocí nezabezpečené linky, musíte nastavit zabezpečení spojení na *Vypnuto*.
   - *Nosič dat* - Zvolte *Data GSM* nebo *GPRS*. Informace o cenách, rychlosti spojení a další informace získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.

Následující volby závisí na zvoleném nosiči:

Je-li jako nosič zvoleno *Data GSM*:

- *Vytáčené číslo* - Zadejte tel. číslo a stiskněte **OK**.
- *IP adresa* - Zadejte adresu; tečku vložíte stisknutím , a stiskněte **OK**. Adresu přístupového bodu získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.
- *Typ autentizace* - Zvolte *Zabezpečit* nebo *Normální*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Typ datového volání* - Zvolte *Analogové* nebo *ISDN*.
- *Rychlost datového volání* - Zvolte rychlost, kterou chcete použít, nebo zvolte *Automaticky*. Volba *Automaticky* je dostupná pouze v případě, že aktuální typ datového volání je *Analogové*. Skutečná rychlost datového volání je závislá na provozovateli služby.
- *Typ přihlášení* - Zvolte *Ruční* nebo *Automaticky*. Pokud zvolíte *Automaticky*, typ přihlášení použije jméno uživatele a heslo zadané v následujícím nastavení. Zvolíte-li *Ruční*, bude při navazování spojení nutné zadat přihlašovací informace.
- *Uživatelské jméno* - Zadejte uživatelské jméno a stiskněte **OK**.
- *Heslo* - Zadejte heslo a stiskněte **OK**.

Je-li jako nosič dat zvolena volba *GPRS*:

- *Spojení GPRS* - Zvolte *Vždy online* nebo *Podle potřeby*.

  Zvolíte-li *Vždy online*, GPRS spojení se naváže automaticky při zapnutí telefonu. Na displeji je v pohotovostním režimu zobrazen indikátor G. GPRS spojení se po ukončení připojení ke službě WAP neuzavře.

  Pokud zvolíte *Podle potřeby*, naváže se GPRS spojení při připojení ke službě WAP a uzavře se po ukončení připojení ke službě WAP.
- *Přístupový bod GPRS* - Zadejte název přístupového bodu a stiskněte **OK**.

  Název přístupového bodu je vyžadován pro navázání spojení k síti GPRS. Název přístupového bodu získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.
- *IP adresa* - Zadejte adresu; tečku vložíte stisknutím , a stiskněte **OK**. Adresu přístupového bodu získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.
- *Typ autentizace* - Zvolte *Zabezpečit* nebo *Normální*.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- *Typ přihlášení* - Zvolte *Ruční* nebo *Automaticky*. Je-li *Spojení GPRS* nastaveno na *Vždy online* a zvolíte *Ruční*, spojení *Vždy online* bude vypnuto.
- *Uživatelské jméno* - Zadejte uživatelské jméno a stiskněte **OK**.
- *Heslo* - Zadejte heslo a stiskněte **OK**.

Připojení ke službě WAP

Nejprve se ujistěte, že je aktivováno nastavení služby WAP, kterou chcete použít. Aktivace nastavení:

- Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a *Nastavení*. Zvolte *Nastavení aktivní služby*, vyhledejte soubor, který chcete použít, a stiskněte **Aktivuj**.

Nyní se můžete připojit ke službě WAP. Připojit se můžete třemi způsoby:

- Otevřete domovskou stránku služby WAP:

  Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a *Domů*.

  Tip: Rychlé otevření domovské stránky služby WAP:

  V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko 0.

  Nebo

- Zvolte záložku služby WAP:

  Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby*, *Záložky* a zvolte záložku.

  Pokud záložka nepracuje s aktuálně aktivním nastavením služby, aktivujte jiný soubor nastavení a zkuste to znovu.

  Nebo

- Zadejte adresu služby WAP:

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a poté *Jdi na adresu*. Zadejte adresu služby WAP, stisknutím * zadáte speciální znaky, a stiskněte **OK**.

Před adresu není nutné zadávat prefix "http://", protože bude přidán automaticky.

Procházení stránkami služby WAP

Po navázání spojení se službou WAP můžete zahájit procházení WAP stránkami. Funkce kláves telefonu se může lišit při použití různých služeb WAP. Postupujte podle doprovodných textů na displeji telefonu. Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby WAP.

Upozorňujeme, že je-li jako nosič zvoleno GPRS, je při procházení stránkami v levé horní části displeje zobrazen indikátor G. Pokud při GPRS spojení přijmete příchozí (nebo provádíte odchozí) hovor, bude v pravé horní části displeje zobrazen indikátor . GPRS spojení je přerušeno.

Obecná vodítka pro použití kláves telefonu

- Tlačítka a použijte pro procházení WAP stránkou.
- Pro zvolení a zvýraznění položky stiskněte .
- Pro zadávání písmen a číslic stiskněte tlačítka 0 - 9 WXYZ a pro zadání speciálních znaků stiskněte *.
- Některé nebo všechny následující volby jsou při probíhajícím WAP spojení k dispozici. Stiskněte **Volby** a zvolte požadovanou volbu.

  Domů - pro návrat zpět na domovskou stránku služby WAP.

  Záložky - zobrazí se seznam záložek. Podrobnější informace naleznete v kapitole Záložky na straně 93.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Upravit / *Otevřít řádku* / *Otevřít odkaz* / *Otevřít seznam* - pro zadání textu nebo zvolení zvýrazněných položek na WAP stránce.

Přidat záložku - pro přidání aktuální WAP stránky jako záložky do seznamu záložek.

Jdi na adresu - pro zadání adresy požadované služby WAP.

Přijaté služby - zobrazí se seznam zpráv služeb, viz Přijaté služby na straně 94.

Nast. vzhledu - podrobnější informace, viz Nastavení vzhledu WAP prohlížeče na straně 92.

Nastavení načítání - podrobnější informace, viz Nastavení načítání na straně 93.

Použít číslo - pro zkopírování čísla z aktuální WAP stránky pro uložení nebo vytočení (a ukončení WAP spojení). Obsahuje-li stránka WAP několik čísel, můžete vybrat požadované číslo.

Znovu zavést - pro znovu zavedení a aktualizaci WAP stránky.

Smazat paměť - podrobnější informace, viz Vyrovnávací paměť na straně 95.

Údaje o zabezp. - pro zobrazení bezpečnostních informací o aktuálním spojení WAP a serveru.

Odejít - pro ukončení procházení i datového volání.

Přímé volání z WAP

WAP prohlížeč podporuje funkce, ke kterým máte přístup při procházení stránkami. Můžete například

- provádět hovor, nacházíte-li se na WAP stránce.
- odesílat DTMF tóny v průběhu hlasového hovoru.
- uložit jméno a tel. číslo z WAP stránky do telefonního seznamu.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Ukončení spojení WAP

Používáte-li službu WAP, stiskněte **Volby** a zvolte *Odejít*. Po zobrazení textu *Ukončit prohlížeč?* stiskněte **Ano**.

Nebo stiskněte tlačítko . Je-li jako nosič zvoleno *Data GSM*, stiskněte dvakrát tlačítko .

Telefon ukončí hovor a odpojí spojení ke službě WAP.

Nastavení vzhledu WAP prohlížeče

1. **Není-li spojení ke službě WAP aktivní**
   - Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby*, *Nastavení* a *Nastavení vzhledu*.

   Je-li spojení ke službě WAP aktivní
   - Stiskněte **Volby** a zvolte *Nast. vzhledu*.
2. Zvolte *Přetáčení textu* nebo *Ukázat obrázky*.
3. Pro *Přetáčení textu* zvolte *Zapnuto* nebo *Vypnuto* a pro *Ukázat obrázky* zvolte *Ano* nebo *Ne*.

   Je-li *Přetáčení textu* nastaveno na *Zapnuto*, text bude zobrazen na následujícím řádku, pokud není celý viditelný na jednom řádku.

   Je-li *Ukázat obrázky* nastaveno na *Ne*, nebudou zobrazeny žádné obrázky obsažené na stránce WAP. Tím se urychlí procházení stránkami WAP, které obsahují mnoho obrázků.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Nastavení načítání

Telefon můžete nastavit tak, aby přijímal nebo nepřijímal cookies.

Cookie jsou data, která WAP stránka ukládá do vyrovnávací paměti prohlížeče v telefonu. Takovými daty mohou být například informace o uživateli nebo předvolby prohlížeče. Cookies budou uloženy až do vymazání vyrovnávací paměti, viz Vyrovnávací paměť na straně 95.

1. **Není-li spojení ke službě WAP aktivní**
   - Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby*, *Nastavení* a *Nastavení načítání*.

   Je-li spojení ke službě WAP aktivní
   - Stiskněte **Volby** a zvolte *Nastavení načítání*.
2. Zvolte *Cookies* a zvolte *Povolit* nebo *Odmítnout* pro povolení nebo nepovolení přijímání cookies telefonem.

Záložky

Do paměti telefonu můžete uložit až 50 adres WAP stránek jako záložek.

1. **Není-li spojení ke službě WAP aktivní**
   - Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a poté *Záložky*.

   Je-li spojení ke službě WAP aktivní
   - Stiskněte **Volby** a zvolte *Záložky*.
2. Vyhledejte záložku, kterou chcete použít, a stiskněte **Volby**.
3. Vyberte jednu z následujících voleb:

   Jdi na - pro připojení k WAP stránce, přiřazené k záložce.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Upravit nebo *Smazat* - pro upravení nebo vymazání zvolené záložky.

Poslat - pro odeslání zvolené záložky do jiného telefonu v podobě SMS, *Přes SMS*.

Nová záložka - pro vytvoření nové záložky bez připojení ke službě WAP. Zadejte adresu a název WAP stránky a stiskněte **OK**.

Poznámka: Ve Vašem telefonu mohou být předem nainstalovány odkazy na stránky, které nemají s firmou Nokia nic společného. Nokia se za tyto stránky nezaručuje ani je nepotvrzuje. Chcete-li je otevřít, musíte dbát stejné obezřetnosti, s ohledem na zabezpečení a obsah, jako u jiných stránek.

Přijmutí záložky

Obdržíte-li záložku zprávou OTA (Over The Air), stiskněte **Volby** a zvolte *Ukázat* pro zobrazení záložky, *Uložit* pro uložení záložky nebo *Vyřadit* pro její vyřazení.

Přijaté služby

Telefon je schopen přijímat zprávy služeb, které rozesílá Váš provozovatel služby. Zprávy upozorňují například na nová témata a mohou obsahovat například textové zprávy nebo adresy služby WAP.

1. **Otevření přijatých služeb v době, kdy není spojení ke službě WAP aktivní**

   Obdržíte-li zprávu služby, zobrazí se na displeji text *1 zpráva služeb obdržena*. Stiskněte **Ukázat** pro otevření složky *Přijaté služby*.

   Pokud stisknete **Odejít**, bude zpráva přesunuta do složky *Přijaté služby*. Pro pozdější otevření složky *Přijaté služby* stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a *Přijaté služby*.

   Je-li spojení ke službě WAP aktivní

   Stiskněte **Volby** a zvolte *Přijaté služby*.

2. Vyhledejte požadovanou zprávu a stiskněte **Volby**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Zvolením *Vyvolat* aktivujte WML prohlížeč a načtěte označený obsah.

Zvolením *Detaily* zobrazíte podrobné informace o upozornění služby.

Volbou *Smazat* vymažete zvolené upozornění služby.

Nastavení telefonu pro příjem zpráv služby

Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby*, *Nastavení*, *Nastavení pro přijaté služby* a *Zprávy služby*. Pro nastavení telefonu tak, aby přijímal zprávy služby, zvolte *Zapnuto*. Pokud zvolíte *Vypnuto*, telefon nebude zprávy služeb přijímat.

Vyrovnávací paměť

Poznámka: Informace nebo služby, kterými jste procházeli, jsou uloženy ve vyrovnávací paměti telefonu. Vyrovnávací paměť slouží k dočasnému ukládání dat. Jestliže jste se pokoušeli o přístup nebo jste používali služby, při kterých bylo vyžadováno heslo (například k Vašemu bankovnímu účtu), vymažte po každém použití vyrovnávací paměť telefonu.

Vymazání vyrovnávací paměti, není-li spojení ke službě WAP aktivní

- Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby* a *Smazat paměť*.

Vymazání vyrovnávací paměti, je-li spojení ke službě WAP aktivní

- Stiskněte **Volby** a zvolte *Smazat paměť*.

Indikátor zabezpečení

Je-li při WAP připojení zobrazen indikátor zabezpečení , je datový přenos mezi telefonem a WAP branou nebo WAP serverem (indikován nastavením *IP adresa* v menu *Upravit nastavení aktivní služby*) kódován.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tento indikátor však neinformuje, že je zabezpečen datový přenos mezi branou a serverem s obsahem služby (místo, kde je uložen požadovaný zdroj). Zabezpečení datového přenosu mezi branou a serverem s obsahem služby by měl zajistit provozovatel služby.

Modul zabezpečení

Modul zabezpečení zajišťuje služby zabezpečení pro aplikace vztahující se k WAP. Umožňuje použití funkce digitálního podpisu. Obsažení modulu zabezpečení do SIM karty je volitelná služba, kterou nabízí Váš provozovatel služeb. Modul zabezpečení pomáhá určit, zda obsah karty nebyl zlomyslně čten nebo modifikován. Může obsahovat certifikáty nebo osobní a veřejné klíče pro práci s certifikáty. Certifikáty jsou uloženy do modulu zabezpečení vydavatelem SIM karty nebo provozovatelem služby.

Digitální podpis

Pomocí digitálního podpisu můžete například digitálně podepsat fakturu nebo finanční kontrakt. Podpis je možné zpětně vysledovat prostřednictvím osobního klíče a asociovaného certifikátu, který byl použit pro provedení podpisu, takže podepsání digitálním podpisem je stejné, jako napsání Vašeho podpisu na papírový účet nebo jiný dokument.

Digitální podpis je iniciován kódem vloženým do stránky WAP. Zvolte odkaz, například název a cenu knihy, kterou chcete koupit. Zahájí se proces digitálního podpisu a zobrazí se text, který Vás vyzve k podepsání. V této chvíli je text záhlaví *Číst* a je zobrazena ikona digitálního podpisu .

Poznámka: Pokud se ikona digitálního podpisu nezobrazí, znamená to, že došlo k překročení zabezpečení a Vy byste neměli zadávat jakákoli osobní data, jako například PIN podpisu.

Pro podepsání zobrazeného textu zvolte po přečtení celého textu **Podpis**.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Poznámka: Text se nemusí vejít na jednu stránku. Před podepsáním projděte celým textem a přečtěte jej.

Zvolte uživatelský certifikát, který chcete použít. Zadejte PIN podpisu a stiskněte **OK**. Protože PIN podpisu nebude z telefonu odeslán, zůstává i nadále v tajnosti. Na displeji telefonu se zobrazí potvrzovací zpráva *Kód přijat*. Zadáte-li nesprávný PIN, zobrazí se text *Chyba kódu* a telefon Vás vyzve k opakovanému zadání PIN kódu. Po zobrazení potvrzovací zprávy ikona digitálního podpisu zmizí a Vy můžete pokračovat v procházení stránkou. Služba WAP může zobrazit potvrzení o provedeném nákupu.

Certifikáty

Existují tři druhy certifikátů:

- Certifikáty serveru

  Certifikát serveru je odeslán ze serveru do telefonu a jeho platnost je zkontrolována pomocí autorizačních certifikátů, uložených v telefonu nebo modulu zabezpečení. Tento proces Vám pomáhá při zjišťování, zda brána WAP nebo WAP server jsou tím, za co je pokládáte.

  Jestliže není možné ověřit totožnost WAP brány nebo WAP serveru, jestliže totožnost WAP brány nebo serveru neodpovídá, nebo pokud nemáte v telefonu správný autorizační certifikát, zobrazí se na displeji telefonu upozornění.

- Autorizační certifikáty

  Autorizační certifikáty jsou použity některými službami WAP, např. bankovnictví, pro kontrolu podpisu nebo certifikátu serveru nebo jiných autorizačních certifikátů.

  Pokud služba WAP podporuje použití autorizačních certifikátů, můžete certifikát načíst z WAP stránky. Po zavedení můžete certifikát zobrazit a poté uložit nebo vymazat. Uložíte-li jej, je certifikát přidán do seznamu certifikátů v telefonu. Autorizační certifikáty mohou být rovněž k dispozici v modulu zabezpečení.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- Uživatelské certifikáty

  Uživatelské certifikáty jsou uživatelům vydány Certifikační autoritou. Uživateli je přiřazen specifický osobní klíč z modulu zabezpečení, a tyto informace jsou poté uloženy do modulu vydavatelem SIM karty nebo provozovatelem služby.

Nastavení modulu zabezpečení

Stiskněte **Menu**, zvolte *Služby*, *Nastavení* a *Nastavení modulu zabezpečení*. Není-li v telefonu žádný modul zabezpečení, zobrazí se text *Vložte zabezpečovací modul*.

V menu *Nastavení modulu zabezpečení* můžete vybírat z následujících voleb:

- *Detaily o modulu zabezpečení*: zobrazí štítek modulu zabezpečení, stav, výrobce a výrobní číslo.
- *Změna PIN podpisu*: zobrazí seznam PIN kódů podpisu v abecedním pořadí (jestliže máte v telefonu více PIN kódů podpisu). PIN podpisu je dodán se SIM kartou. Zvolte PIN kód podpisu, který chcete změnit. Zadejte aktuální PIN kód podpisu. Stiskněte **Změna** a dvakrát zadejte nový kód.

Zadáte-li několikrát za sebou nesprávný PIN kód, může se na displeji zobrazit text *PIN kód zablokován* a poté budete vyzváni k zadání PUK kódu. O kód PUK požádejte Vašeho provozovatele služby. Poté kód zadejte. Chcete-li PUK kód zadat později, musíte se nejprve pokusit použít PIN kód a poté budete vyzváni k zadání PUK kódu.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Služby SIM (Menu 13)



Spolu s funkcemi dostupnými v telefonu může další služby poskytovat SIM karta. Tyto funkce jsou dostupné prostřednictvím Menu 13. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno SIM kartou. Název a obsah menu závisí na dostupných službách.

Poznámka: Informace o dostupnosti, poplatcích a o používání služeb SIM získáte u prodejce SIM karty, tj. operátora sítě, provozovatele služeb nebo smluvního prodejce.

Telefon je možné nastavit tak, aby zobrazoval potvrzovací zprávy odesílané mezi telefonem a sítí při používání aplikací SIM, zvolením volby *Ano* v menu 4-4-5 *Potvrdit funkce SIM*.

Upozorňujeme, že přístup k těmto službám může vyžadovat odeslání textové zprávy (SMS) nebo zavolání, což mohou být placené služby.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

8. Faxová a datová komunikace

Je-li Váš telefon Nokia 6510 připojen ke kompatibilnímu PC pomocí IČ připojení, je možné přenášet data do jiného kompatibilního přístroje.

Pro odesílání a přijímání el. pošty nebo faxů, pro připojení k počítačům a přístupu k Internetu musíte mít na počítači nainstalován odpovídající software pro datovou a faxovou komunikaci. Telefon Nokia 6510 můžete použít s různými běžně dostupnými aplikacemi pro datovou a faxovou komunikaci.

Chcete-li používat telefon jako modem, musíte jej nejprve jako modem nainstalovat.

Komunikační aplikace a ovladače modemu

Na Internetové stránce společnosti Nokia www.forum.nokia.com můžete najít požadované systémové soubory pro datovou komunikaci a rovněž informace o jejich instalování. Můžete zde rovněž nalézt dokumenty, které Vám poradí s nastavením přístrojů a aplikací pro použití s telefonem Nokia 6510.

PC Suite

PC Suite obsahuje aplikace, které Vám pomohou

- vhodně spravovat různé funkce telefonu z Vašeho PC.
- synchronizovat kontakty a položky kalendáře mezi telefonem a Vaším PC (PC Personal Information Manager).
- vytvářet a upravovat grafiky skupin uživatelů a obrázkové zprávy.
- vytvářet nové vyzváněcí tóny telefonu.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- zvolit typ připojení, který bude použit při připojení Vašeho PC k telefonu.
- zálohovat a obnovovat osobní informace z telefonu do PC nebo jiného telefonu.

Nastavení modemu

Nastavení modemu do Vašeho PC nainstaluje následující komponenty:

- Datové a faxové adaptéry N6510, které Vám umožní použít Váš telefon jako modem při datových a faxových voláních.
- Software Nokia Modem Options pro nastavení voleb pro Vámi provádění datová volání. Zde najdete nastavení pro HSCSD a GPRS.

GPRS (General Packet Radio Service)

Viz rovněž Nastavení modemu GPRS na straně 67.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

S využitím služby vysokorychlostního datového přenosu GSM můžete používat Internet a ostatní služby mnohem rychleji než obyčejně. Při odesílání a přijímání el. pošty může být rychlost datového přenosu 14.4 kbps zdvojnásobena až na 28.8 kbps. Při připojení k Internetu je možné dosáhnout rychlosti stahování až 43.2 kbps, pokud je podporována zařízením operátora sítě a poskytovatele služby Internetu.

Upozorňujeme, že při přenosu dat v režimu HSCSD se baterie telefonu vybíjí mnohem rychleji než při normálním hlasovém nebo datovém volání, protože telefon odesílá data mnohem rychleji. Při trvalém používání připojte telefon k nabíječce.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Použití aplikací pro datovou komunikaci

- Aktivujte IČ propojení telefonu v Menu 9.
- Při použití IČ propojení se ujistěte, že IČ port telefonu směřuje na IČ port počítače.
- Na počítači začněte pracovat s aplikací pro datovou komunikaci.

  Informace o použití aplikací naleznete v dokumentaci k aplikacím.

V průběhu připojení k PC nedoporučujeme volat nebo přijímat hovory, protože tím může dojít k přerušení operace.

Pro zlepšení výkonu při datových voláních umístěte telefon na pevnou plochu klávesnicí dolů. V průběhu datového volání nepohybujte telefonem drženým v ruce.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

9. Pokyny k používání baterií

Nabíjení a vybíjení

Telefon je vybaven baterií, kterou je možné opakovaně nabíjet.

Uvědomte si, prosím, že plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!

Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.

Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami. Nepoužíváte-li nabíječku, odpojte ji od elektrické sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Extrémní teploty mohou ovlivnit schopnost nabíjení baterie.

Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.

Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku.

Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na baterii), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.

Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se pokuste baterii uchovat v teplotním rozsahu 15°C až 25°C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat pracovat, přestože je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je částečně omezen při teplotách pod bodem mrazu.

Nevhazujte baterie do ohně!

Baterie likvidujte v souladu s místním nařízením (např. recyklujte). Neodhazujte je do domovního odpadu.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

PÉČE A ÚDRŽBA

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let.

- Ukládejte telefon a všechny jeho součásti a příslušenství mimo dosah malých dětí.
- Uchovávejte telefon v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte telefon v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte telefon v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte telefon v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se telefon otevřít. Neodborné zacházení jej může poškodit.
- Nedovolte, aby telefon upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění telefonu nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čistící prostředky.
- Telefon nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.
- Používejte pouze dodanou nebo schválenou výměnnou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou telefon poškodit a mohou porušit nařízení určená pro rádiová zařízení.

Všechna výše uvedená doporučení použijte odpovídajícím způsobem na telefon, baterii, nabíječku nebo libovolné příslušenství. Pokud některé nepracuje správně, odneste jej do nejbližšího kvalifikovaného servisu. Servisní pracovníci vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem drženým v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Telefon odkládejte do držáku; nepokládejte jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Telefon používejte pouze v normální pracovní poloze.

Části telefonu jsou magnetické. K telefonu mohou být přitahovány kovové materiály; osoby se sluchadly by neměly držet telefon u ucha se sluchadlem. Telefon vždy zajistěte v držáku, protože kovové materiály by mohly být přitahovány jeho sluchátkem. Do blízkosti telefonu neukládejte kreditní karty nebo jiná magnetická záznamová média, protože by mohlo dojít k vymazání jejich informací.

Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusejí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá váš bezdrátový telefon.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a bezdrátovým telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorem:

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

- By měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi kardiostimulátorem a zapnutým telefonem;
- By neměly přenášet telefon v náprsní kapse;
- By měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru.
- By měly, za předpokladu že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

Sluchadla

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte poskytovatele služeb.

Ostatní zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů) může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení. Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

Vozidla

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů). Bližší informace získáte od výrobce vozidla, nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla do vozidla přidána.

Místní nařízení

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Výbušná prostředí

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

Vozidla

Opravovat nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství bezdrátového telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství bezdrátového telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Používání telefonu v letadle je zakázáno. Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití bezdrátových telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může narušit telefonní síť a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odepření přístupu k telefonním službám, soudnímu postihu, případně obojímu.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

Tísňová volání

Důležité:

Tento přístroj, stejně jako ostatní bezdrátové telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, bezdrátových a pozemních sítí a uživatelských funkcí. Z tohoto důvodu není možné zaručit připojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech bezdrátových sítích nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

Provádění tísňového volání:

1. Není-li telefon zapnutý, zapněte jej. Zkontrolujte, zda je k dispozici odpovídající signálu.

   Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou kartu SIM.
2. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka  (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.) a připravte telefon na provádění hovoru.
3. Zadejte číslo tísňového volání pro vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko .

Jsou-li používány některé funkce, budete muset nejdříve tyto funkce vypnout, a teprve poté vytáčet číslo tísňového volání. Konzultujte tento dokument s poskytovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že Váš telefon může být jediným spojením z místa nehody, a proto neukončujte hovor dokud k tomu nebudete vyzváni.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

ČÁST OBLASTI EVROPY & AFRIKY

Tato omezená záruka se vztahuje na mobilní telefony Nokia (Nokia Mobile Phones) pro část oblasti Evropy a Afriky, pokud se na ní nevztahuje místní záruka. Nokia Mobile Phones Ltd. (dále jen „Nokia") zaručuje, že výrobek NOKIA (dále jen „výrobek") nemá v době první koupě žádné vady materiálu, designu a vady ve zpracování a vztahují se na něj následující podmínky:

1. Tato omezená záruka je dána konečnému kupujícímu výrobku (dále jen „zákazník"). Tato záruka ani nevylučuje, ani neomezuje i) jakákoliv závazná zákonná práva zákazníka nebo ii) jakákoliv práva zákazníka vůči prodejci/ dealerovi výrobku.
2. Záruční doba je dvanáct (12) měsíců a začíná běžet od koupě výrobku prvním zákazníkem. V případě následné koupě nebo jiné změny vlastníka / uživatele tato záruční doba běží po zbývající část dvanáctiměsíční záruční doby, která zůstává nedotčena. Tato omezená záruka je platná a vykonatelná pouze v následujících oblastech: Bosna, Bulharsko, Chorvatsko, Kypr, Česká republika, jakýkoliv členský stát Evropské unie, Maďarsko, Island, Izrael, Libanon, Makedonie, Malta, Norsko, Polsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Švýcarsko a Turecko.
3. Během záruční doby Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost bude opravovat nebo vyměňovat vadné výrobky dle svého výlučného uvážení. Nokia vrátí opravený výrobek nebo jiný výrobek zákazníkovi bez závad. Veškeré části nebo jiná zařízení, na které byla poskytnuta výměna, se stávají vlastnictvím Nokia.
4. Na opravený nebo vyměněný výrobek nebude udělena prodloužená nebo obnovená záruční doba.
5. Tato omezená záruka se nebude vztahovat na barevné kryty nebo další podobné osobní části. Ve všech případech, které vyžadují otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock, Nokia nejdříve navede zákazníka k takovému operátorovi pro otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock před opravou nebo výměnou výrobku.
6. Tato omezená záruka se nevztahuje na vady vzniklé obvyklým opotřebením. Tato omezená záruka se dále nevztahuje na případy, kdy:

i. vada byla způsobena skutečností, že výrobek byl vystaven: užívání v rozporu s návodem k použití vlastníka/ uživatele, neopatrnému zacházení, mokru, vlhku nebo extrémním teplotním nebo přírodním podmínkám nebo náhlým změnám v těchto podmínkách, korozi, oxidaci, neoprávněným úpravám nebo spojením, neoprávněným otevřením nebo opravám, opravám při použití neautorizovaných náhradních dílů, nesprávnému užívání, nesprávné instalaci, nehodě, vlivům prostředí, poškození od jídla nebo rozlitých tekutin, vlivu chemických výrobků nebo dalším jednáním, které jde nad rámec rozumné kontroly Nokia (zejména vady na používaných částech jako jsou baterie, které mají vzhledem ke své povaze omezenou životnost a zlomení nebo poškození antén) s výjimkou vad, které byly způsobeny přímo vadami materiálů, designu nebo zpracováním;

ii. Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost nebyly zákazníkem informovány o vadě ve lhůtě třiceti (30) dnů od doby, kdy se vada během záruční doby objevila;

iii. výrobek nebyl vrácen Nokii nebo její autorizované servisní společnosti do třiceti (30) dnů od doby, kdy vada vyšla najevo během záruční doby;

iv. sériové číslo výrobku, přístupový kód (PIN) nebo IMEI číslo bylo odstraněno, vymazáno, zamazáno, změněno nebo je nečitelné;

v. vada byla zapříčiněna vadnou funkcí sítě mobilních telefonů;

vi. vada byla zapříčiněna skutečností, že výrobek byl užíván s nebo ve spojení s příslušenstvím, které nebylo vyrobeno a dodáno Nokií nebo výrobek byl užíván v rozporu s jeho zamýšleným užitím;

vii. vada byla způsobena „krátkým spojením" baterie nebo štítek na baterii nebo články byly poškozeny nebo byly zřejmé nesprávné zacházení nebo baterie byla užívána v jiném zařízení, než pro které byla určena;

viii. výrobkový software potřebuje být aktualizován z důvodu změn v parametrech sítě mobilních telefonů.

7. Aby zákazník mohl uplatnit nároky z této omezené záruky, musí předložit buď (i) čitelný a nezměněný originální záruční list, který zřetelně obsahuje jméno a adresu prodávajícího, datum a místo koupě, typ výrobku a IMEI číslo nebo další sériové číslo nebo (ii) čitelný a nezměněný originální doklad o koupi, který obsahuje ty samé informace, jestliže takový doklad o koupi je předložen prodávajícímu / obchodnímu zástupci výrobku.
8. Tato omezená záruka je jediný a výlučný prostředek zákazníka proti Nokia a zároveň jediná a výlučná odpovědnost Nokia vůči zákazníkovi za vady a selhání výrobku. Tato omezená záruka nahrazuje veškeré jiné záruky a odpovědnosti, ať již ústní, písemné, (nezávazné) zákonné, smluvní nebo jiné. Nokie neodpovídá za jakékoli nahodilé, následné nebo nepřímé škody.
9. Jakékoli změny nebo dodatky k této omezené záruce vyžadují předchozí písemný souhlas Nokia.

ZÁRUČNÍ LIST

DOPLŇTE HULKOVÝM PÍSMEM

Jméno zákazníka:

_____

Adresa:

_____

_____

Země:

_____

Telefon:

_____

Datum nákupu (den, měsíc, rok):

|__|__| /|__|__| /|__|__|

Typ výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií):

|__|__|__| – |__|__|__|

Model výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií):

|__|__|__|__|

Sériové číslo telefonu (na typu telefonu nálepka pod baterií):

|__|__|__|__|__|__|__|/|__|__| /|__|__|__|__|__|__|/|__|

Místo prodeje:

_____

Jméno obchodu:

_____

Adresa obchodu:

_____

Známka



Certifikační informace (SAR)

TENTO MODEL TELEFONU SPLŇUJE POŽADAVKY NA VYSTAVENÍ RÁDIOVÝM VLNÁM

Váš bezdrátový telefon je rádiový přijímač a vysílač. Přístroj byl navržen a vyroben tak, aby nepřekročil emisní limity vystavení rádiovým frekvencím (RF) stanovené mezinárodními směrnicemi (ICNIRP). Tyto limity jsou součástí obsáhlých směrnic a stanovují pro populaci povolené úrovně RF. Směrnice jsou založeny na standardech vyvinutých nezávislými vědeckými organizacemi během pravidelných a rozsáhlých testů vědeckých studií. Směrnice obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Standard vyzařování pro bezdrátové telefonní přístroje pracuje s měrnou jednotkou uváděnou jako specifická míra absobce (SAR, Specific Absorption Rate). Limit SAR je dle mezinárodních směrnic stanoven na 2.0 W/kg*. SAR testy jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh, s přístroji pracujícími na nejvyšší povolené výkonové úrovni ve všech testovaných frekvenčních rozsazích. Přestože je SAR určena jako nejvyšší povolená úroveň výkonu, skutečná provozní úroveň SAR může být výrazně nižší. Vzhledem k faktu, že byl přístroj navržen pro provoz ve více výkonnostních úrovních, je vždy používán jen výkon nutný pro připojení k síti. Všeobecně platí, že čím jste blíže k anténě základové jednotky, tím menší je potřebný výkon přístroje.

Nejvyšší povolená hodnota SAR tohoto modelu přístroje pro oblast uší je rovna 0.81 W/kg. Přestože mohou existovat rozdíly mezi úrovněmi SAR různých telefonů v různých pozicích, všechny musí odpovídat mezinárodním směrnicím pro oblast RF vyzařování.

* SAR limit pro veřejné mobilní telefony je stanoven na 2.0 W/kg průměrně na 10 gramů tělní tkáně. Směrnice obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla při všech druzích měření zajištěna dostatečná bezpečnost osob. Hodnoty SAR se mohou lišit podle místních (státních) požadavků a frekvenci použité v síti. Informace o SAR v jiných zemích naleznete v informacích o produktu na Internetové adrese www.nokia.com.

©2002 Nokia Corporation. All rights reserved.